

## DESDE MI RETIRO

### Política y religión

Resulta difícil, si no imposible, señalar los límites que separan a estas dos ideas. Sin embargo, hay, indudablemente, una gran barrera que nos las muestra claras y precisas, una a un lado y la otra al otro. Desde luego que no es fácil de ver; y, además, son pocos los que quieren verla, pues para ello se necesita una especial predisposición del espíritu; es preciso mayor altura de miras.

No obstante, para advertir esta barrera con facilidad, sin apartar a un lado la pasión, que es lo que más la esfuma o la borra, nos bastaría con considerar a un tiempo a dos hombres; uno, esencialmente político, y el otro, profundamente religioso. Sus características no pueden ser más opuestas. El político es un ser pegado a la tierra y sólo la considera como cosa susceptible de mejora, de cambio; siempre camina con los pies bien apoyados en el suelo. Quien vino al mundo con espíritu religioso, considera la tierra como un lugar de paso y parece no pisarla, con la vista siempre perdida en el espacio azul... En el valle de lágrimas, cuantas más derrame, tanto mayor será su gloria. Es el uno hombre de acción, y es el otro espíritu contemplativo. Mientras el uno se afana por todo lo material, llega el otro a la renuncia completa de todas las cosas de este mundo... No sigamos por mayor diferencia entre estas dos especies de hombre? ¿No se ve claramente la muralla que los separa? Más que muralla, es una zona inmensa...

El político de fondo religioso (que no es lo mismo que el espíritu religioso) no debiera nunca mezclar la religión en sus campañas. Esto es lo que quisiera demostrar, pero no seguiré sin advertir que no trato de aludir a nadie en este ensayo en el que sólo intento expresar mi opinión, tal vez equivocada, pero sincera siempre.

Siendo cosa del espíritu, la Religión está muy por encima de la Política, y, en cierta forma, es opuesta. Los Evangelios se apartan de ella completamente. Cuando se quiere profundizar a Jesús con una pregunta capciosa. Este, separa a Dios del César con pasmosa claridad.

La política es cosa del momento; el episodio, por grande que nos parezca, por trágico que sean sus caracteres, cae enseguida hecho pedazos, desplazado por otro. En Política nada es duradero, nada es firme, todo está en constante cambio: es un continuo tejer y destejer, un caminar en el que no se está siempre seguro del avance. En cambio, en Religión, todo tiene un hábito de eternidad. Puede cambiar en cosas externas, pero el fondo es siempre el mismo. El que sea inmovible hace que pueda vencer a través de todos los tiempos: no puede perder más batallas que aquellas en que se vistió con el ropaje político.

Porque el error político lo paga la religión.

Hay, además, encrucijadas en la Política, brumosas y oscuras, en las que pueden ocurrir cosas que la Religión no puede autorizar nunca. En ningún caso puede ésta consentir un crimen por apuntarse un éxito. Su camino es otro.

No cabe duda que, con la Política se le pueden dar duros golpes a la religión, pero ésta, situada en su sitio, lleva siempre las de ganar. El espíritu religioso se inclinará duran-

te una catástrofe que haga de él su víctima, pero se volverá a erguir como los juncos de los barrancos después de las grandes avenidas.

Al mismo tiempo (esto es lo que no debiera olvidarse nunca), a mayor persecución, mayor exaltación del espíritu religioso. Para que no fuera así, tendría que decretarse la total expulsión de un pueblo, como ocurrió en nuestro país con la religión mahometana. Pero téngase en cuenta que, lo que se consiguió es desterrarla de un suelo, no aniquilarla. Indudablemente, en el exodo, se avivaría una llama que se iba extinguendo en tierra hispana.

Se dirá, por ejemplo, que esta religión de Mahoma tuvo un momento de gran expansión y que luego decayó. Pero no fué por causas políticas, sino porque llevaba en sí el germen de esta decadencia; el árbol había dado de sí todo cuanto podía dar.

Así, pues, para que una religión adquiera fuerza expansiva, debe aspirar a la persecución. Es ésta la que, encendiendo el fervor, hace que se remoce en los espíritus selectos que le infunden nueva vida. La renovación así conseguida es la que impide su agonía mortal, pues a pesar de ser lo que es, toda religión tiene que renovarse para no morir, a pesar de su fondo inmovible.

No basta con su Verdad. No basta con su bondad. Es preciso, siempre, su actualidad, su modernidad.

En la embriaguez del triunfo decaen todas las religiones. Es su mayor peligro.

No quiero decir que la Religión no tenga que batallar; su acción es su vida; lo que quiero afirmar es que su campo no es el de la Política. Un combate ganado en este campo, puede herirle en el corazón.

Todo esto puede ser equivocado, pero repito que es sincero.

Más cosas diría pero he de detener la pluma, ya que al seguir entraría de lleno en terreno político y no es esa mi intención de hoy. Me detengo donde más habría que hablar; pero, entonces, podría señalarse a mis palabras un objetivo que no tienen.

No creo que pueda conseguir mucho con lo dicho; puede que no falte quien esté de acuerdo conmigo, pero hay un factor que viene a complicarlo todo y es poderosísimo; cuando la pasión interviene en cualquiera que sea la cosa que defienda, se cierran todas las ventanas que dan al jardín del espíritu.

Y es tan humana!

Imposible entonces hacer separaciones; la pasión nubla el entendimiento; es como la roca que se desprende de la cumbre del monte, destrozándolo todo a su paso, y no se sabe en qué choza o qué palacio puede sembrar la desolación. Pero cuando está solo con su conciencia, allá en el santuario de su alma, llega al hombre de temple religioso el clamor de la muchedumbre inquieta que reclama derechos, y escamotea deberes, como el eco de un mar lejano que se agita y ruga inútilmente...

DANIEL MARTINEZ FERRANDO

Toda la correspondencia literaria y administrativa para EL DIA debe ser dirigida al apartado de Correos número 22

## FIRMAS EXTRANJERAS

### La España científica y literaria

Continuando la serie de artículos de firmas extranjeras, comenzada con la publicación de la admirable crónica del Prof. Milner, nos complacemos en ofrecer hoy a nuestros lectores un trabajo especial del también Profesor George Sachs, catedrático de literatura alemana en la Universidad Internacional de Santander, reputado especialista de filología, colaborador del Centro de Estudios históricos de Madrid. Publicista, lector de alemán en la Facultad de Filosofía y Letras de Madrid, sus trabajos literarios y científicos le han valido muchos elogios.

Estoy tumbado en la hierba a orillas del mar, mirando un paisaje magnífico que me es familiar desde años. Debajo de mí, la bahía santanderina, surcada por los barcos pesqueros, que tras laboriosa jornada vuelven al puerto—sus tripulantes fumando, cantando en popa, entre las cajas llenas de peces cuyas escamas relucen. Allá, al otro lado, la playa arenosa, detrás de ella las aculentas praderas montañosas, y, al fondo, la Cordillera. El sol poniente baña de rosa sus cumbres, y los rayos horizontales hacen ver sus arrugas que simulan un inmenso mapa de relieve. Lo miro, y una vez más pienso que he hecho bien escogiendo este país como patria adoptiva. España ha sido, desde épocas incalculables, íman de pueblos. Los atraían la carne de sus bisontes, la riqueza de sus minas, el trigo de Andalucía. El atractivo que tiene España para nosotros, centroeuropeos de hoy, es de otra clase distinta: es su tranquilidad, su paz, su paso moderado. Creo, en efecto, que on hay país en el mundo, que, para vivir tranquilamente en él, reúna mejores condiciones. Cual el Pirineo y la Cordillera cantábrica abrigan al país de las inclemencias del tiempo norteño, asegurando al interior de la Península el sol radiante, tal se resisten a dar paso libre a las dificultades que apesadumbran la vida en el centro de Europa. Las olas que levantan las pedradas políticas allá, al otro lado, se rompen en los rompeolas naturales, que ningún tren, ningún telegrafo ha podido eliminar, y nosotros notamos tan solamente un ligero temblar de la superficie.

El idioma que se habla en el país llega a ser familiar muy pronto a los forasteros, tan familiar que suelen introducir una cantidad de españolismos en su propia lengua. Si esto es la prueba para la genialidad de unas cuantas creaciones dentro del idioma, las hay también para afirmar que el español en su totalidad es una lengua maravillosa. Esto se ha dicho mil veces. Creo que la prueba más convincente para la genialidad del castellano consiste en que ningún pueblo que lo ha hablado, lo olvida, lo cambia por otro. Allí están las provincias meridionales de los Estados Unidos, allí Filipinas, y los sefardíes, que desde Hamburgo y Amsterdam hasta Marruecos, Italia, Grecia y Turquía han conservado el castellano, tal como los hablaban en tiempos de Isabel y Fernando; lo hablan en el seno de la familia y en la calle, y una inscripción española estará un día grabada en la lápida de su tumba.

En fin, para el que quiere trabajar científicamente, España es una mina. Hay que labrar tanta tierra yermal. Pensar que todavía no existe un diccionario del español antiguo, que miles de manuscritos interesantísimos yacen en las bibliotecas, desconocidos, esperando el erudito que venga a sacudirles el polvo y los dé a conocer a España, al mundo. Hay, sin embargo, en este país una tradición científica como en pocos: Isidoro, Alfonso el Sabio («de él no existe todavía ninguna biografía satisfactoria»), Nebrija, y luego los innumerables misioneros que tanto han hecho para nuestros conocimientos del mundo extraeuropeo—ellos y miles más son los padres espirituales de los que desde principios del siglo han logrado dar a España un sitio en la primera fila de las naciones que cuentan en el mundo científico. Fué una tarea dificultosa, pero remuneradora, ya que se ha conseguido mucho.

El último brote de este joven «árbol de la ciencia» es la Universidad Internacional de Verano, que por tercera vez está llevando a cabo en estos momentos su misión. Tranquílense los que se asuntan de esta palabra «internacional», tantas veces mal interpretadas. Vienen a enseñar los resultados de sus investigaciones profesores extranjeros, vienen a discutirlos con sus compañeros españoles. Esto, por sí solo, no es ningún ápice al justo orgullo de España. Y ahora: miren aquellos el envase de la medalla (que es, creo, más importante todavía); han acudido y siguen acudiendo a este Centro hombres que nunca hubieron pisado tierra española, sino fuera por la invitación de la U. I., y a los que se dá de esta forma una ocasión para convencerse que España no solo es un país de una belleza extraordinaria, de monumentos culturales maravillosos, sino que es también un país de esfuerzos en todas las esferas de la vida, cuyos frutos pueden constituir con justo título el orgullo de sus habitantes.

G. SACHS

(Prohibida la reproducción)

## CARTAS DEL EXTRANJERO

### Ejércitos parados

Londres, Agosto 1935.—El hambre descompone la faz del mundo. Y es natural; depauperar. El hambre, cuenta con los ejércitos quietos de esos hombres que condecoran sus ojos con las miradas más espantables del rencor. Esto, ocurría en el mundo pero no llegó nunca a asomar se al espejo del Támesis con caracteres de problema inglés. Inglaterra tuvo siempre la elegancia de esconder la necesidad en el suburbio.

Pero ahora la faz de lord inglesa se ha descompuesto, acaba de dejar de caer el monóculo del disimulo para mostrarnos la nube que esmerila el ojo avisador de la necesidad.

Londres acaba de convertirse en escenario de unos disturbios poco comunes en la capital inglesa. Fué frente al Ayuntamiento y a consecuencia de unas ofertas de colocación.

Allí se congregaron más de 4.000 personas, las primeras de las cuales tomaron sitio al verter las campanas torreras la hora livida de las cinco de la mañana. Y fué a las ocho cuando se abrieron las oficinas de la casa que había ofrecido colocaciones, domiciliada en el Ayuntamiento. Los que esperaban no pudieron reprimir sus impulsos y de ejércitos quietos, de parados forzados, se convirtieron en tromba que pretendía forzar la entrada como si en verdad de un ejército de asalto se tratase. Los burócratas de dentro, como todos los burócratas que sirven de anturón a la panza del mundo, se dieron muchas prisas—excepción de prisas en burocracia—para cerrar las puertas.

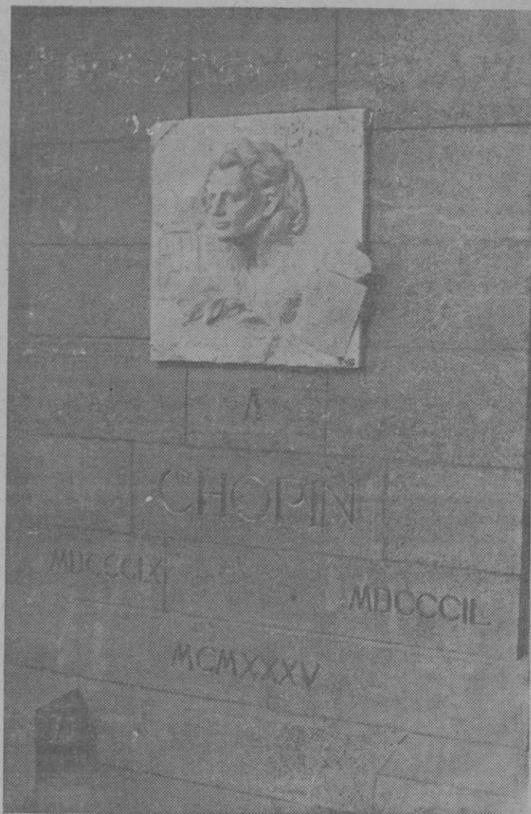
Y por primera vez en Londres aquel ejército de parados no se retiró ni siquiera al ver llegar un destacamento de policías.

El tráfico queda interrumpido. Y hasta los policías, como en una campaña de ejércitos beligerantes tuvieron necesidad de pedir refuerzos. Y como siempre ocurre a la llegada de estos refuerzos los parados, otra vez se pusieron en movimiento para dispersarse sin extereotipar en la historia de la actualidad ningún incidente de importancia.

Los ejércitos del hambre, son modestos y sus episodios circunscriben su órbita a la humilde obligación de

La ponencia para la aplicación de la ley de restricciones tiene el propósito de causar el menor perjuicio posible.

(ESTE NUMERO CONSTA DE 12 PÁGINAS)



FERIAS Y FIESTAS.—Busto a Federico Chopin, obra del escultor Don Tomás Vila donado galantemente a la Ciudad por la «Unión Protectora Mercantil».

Foto Arbós

constituir un problema que ningún gobierno sabe resolver.

No lo saben resolver, porque el trabajo es un premio por lo visto de privilegio, así solo puede ocurrir que de los cuatro mil que habían asistido para pretender plazas, solo sesenta pudieran ser admitidos.

En la trágica lotería de la necesidad, no hay premios mayores...

TOMAS REY

(Prohibida la reproducción)

## BIBLIOGRAFIA

«TRACTAMENTS QUIRURGICS DE LA TUBERCULOSI PULMONAR» del doctor A. Caralps i Massó.

El volum 87-88 de «monografies Mèdiques» porta aquest títol.

L'autor, un dels joves cirurgians de més vàlua, mestre ja des de bon començament, ens descriu es aquest volu, primer d'un veritable tractat de Cirurgia pulmonar en relació amb la tuberculosi, la pneumòlisi intrapleural. L'autor, amb un mètode d'exposició perfecte, descriu l'operació de Jacobaeus i n'estudia els resultats brillants.

El que atreu en aquest volum i el que interessarà en tota l'obra conjunta es l'audàcia de la cirurgia actual. Organs tan susceptibles als traumatismes com el pulmó, avui ja no detenen el cirurgià, el qual hi intervé cada dia amb més eficàcia. Per aixó són una lloa de la Cirurgia tractats com el del doctor Caralps en el qual se resolen d'una manera ràpida problemes abans tan difícils, com la supressió de les adherències pleurals, que eren una grossa dificultat per la pneumotòrax de tan beneficiosos resultats en fisiologia. Augmentarà més aquest sentit èpic el segon volum del doctor Caralps, en el qual es de suposar que parlarà de la toracoplastia, operació que en obrar directament sobre el pulmó abreujia la tasca de la naturalesa quan per circumstàncies sortoses i molt poc freqüents es decanta vers la guericó.

L'obra del doctor Caralps és modèlica. Per part de l'autor, amb la claredat d'expressió, per la justesa amb què descriu i fa evident el mètode operator, pels antecedents en què es fonamenta, pel valor pràctic dels resultats i la lliçó que hi aporten els casos personals que narra i les setanta-cinc figures que ha sabut escollir per a il·lustrar el treball i que augmenten enormement el valor didàctic. I, per part del editor, és modèlica per la cura que han posat en escollir el paper, un cuxé on surtin ben clars els gravats i, sobretot, amb tots els detalls les radiografies, sense que tingui blancor ni aquella brillantor molestosa per a la lectura.

El Noticiari, que en aquest volum té 64 planes (tot plegat fa un volum en quart de 180 planes), inserix articles del doctor Aiguader, «Hipòcrates»; del doctor Mestre i Puig, «L'assistència a l'infant dintre l'organització sanitària a Catalunya»; del doctor Emil Rovira, «Normes d'orien-

tació i fixació de conducta en els principals problemes appendiculars dels nens», i continuació de l'assaig de Montaigne, «Apologia de Ramón de Sibiuda».

## 30 años atrás

8 agosto de 1905.—Ha obtenido el título de capitán de la Marina mercante, don Juan Femenias Sintas.

—Ha sido nombrado director de la banda de música de la Misericordia don Baltasar Moyá.

—Don Escolástico Cubi ha sido nombrado comandante de la guardia municipal.

## Máximas

El espíritu se aficiona por pereza y constancia a lo que le es fácil y agradable. Este hábito pone siempre límites a nuestros conocimientos y jamás hombre alguno se ha molestado en extender y guiar su espíritu tan lejos como podría llegar.

Generalmente se es más maldiciente por vanidad que por malicia.

Cuando se tiene el corazón aun agitado por los restos de una pasión se está más cerca de sentir uno nuevo que cuando se está curado por completo.

Los que han tenido grandes pasiones son felices y desgraciados durante toda la vida por haberse curado.

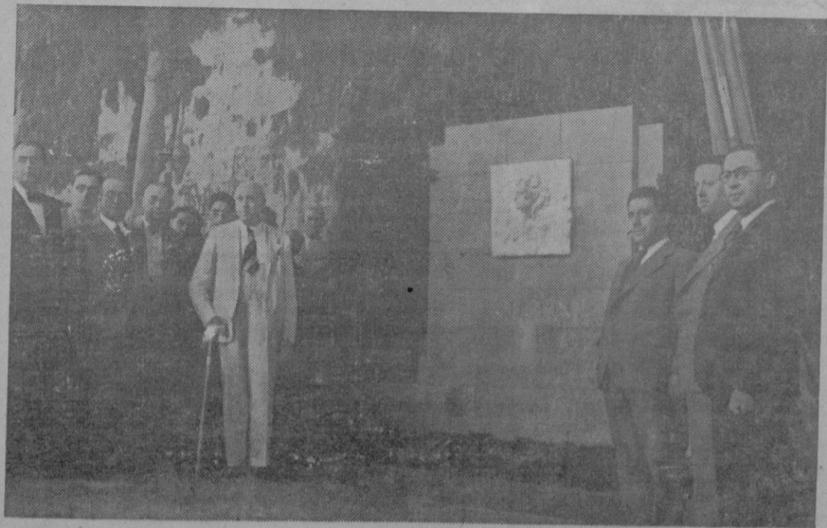
Hay aun más personas sin interés que sin envidia.

Tenemos más pereza en el espíritu que en el cuerpo.

La calma o la agitación de nuestro humor no depende tanto de lo más importante que nos sucede en la vida como una coordinación cómoda o desagradable de cosas pequeñas que nos suceden todos los días.

## La Redacción de EL DIA

está formada por Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor-Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Colomar Moyá, Pedro Ferrer Gibert, Simón Fullana Font, Gregorio Meaquida Matas, Julián Oliver Vert, Jaime Torres Riera y Redactor fotógrafo E. Arbós.



FERIAS Y FIESTAS.—Descubrimiento del Busto a Federico Chopin, con asistencia de las Autoridades y los Directivos de la Unión Protectora Mercantil.

Foto Arbós

# INFORMACION LOCAL

UNION PROTECTORA MERCANTIL

## Ferias y Fiestas 1935

### La retreta marítima

Este número del programa de festejos fué, sin duda, uno de los más vistosos, majestuosos y atrayentes. A poco más de la hora señalada las embarcaciones del Molinar, Portixol, C'an Pastilla, Regatas y España formando dos hermosos grupos se unieron a la altura de la Catedral.

Los reflejos de las iluminaciones de las embarcaciones al proyectarse en el mar ofrecían con sus luces fosforescentes un espectáculo único, mil y un nochesco.

No cabe duda que todo espectáculo que tenga por marco nuestra bahía o nuestro puerto ha de obtener un efecto fantástico, inigualado y ha de rememorar los festejos deslumbrantes de la Venecia pintoresca.

Tomaron parte en el brillante desfile un centenar de embarcaciones pertenecientes a los clubs más arriba citados.

### Fuegos artificiales

La noche fresquita y agradable reunió en la explanada del muelle enorme gentío entre peatones y automóviles que aplaudieron entusiasmados el vistoso y ruidoso castillo de fuegos de artefacto que acreditó una vez más a la casa Frontera de Portol.

El desfile después de los fuegos animó calles y plazas hasta bien entrada la noche.

### Circuito Vuelta a Mallorca

He aquí el texto del reglamento que regirá la Excursión colectiva organizada por la U. P. M. con el título expresado:

1.º—El día señalado para la celebración de la carrera es el 11 de Agosto, en cuyo día los concursantes se reunirán a las siete de su mañana, en la explanada del muelle frente a Sanidad Marítima. Allí estará situada una tribuna destinada a las Autoridades y Jurado frente al cual estará marcada la meta de salida y llegada.

2.º—Los concursantes sabedores de su orden de salida procurarán colocarse en forma que no impida la libre circulación de los demás que deban precederle.

El recorrido designado para la excursión es el siguiente: Salida del muelle de Palma frente Sanidad Marítima, siguiendo por la Portella fábrica de gas, Estanislao Figueras, Calle de Honderos, Coll'd'en Rebassa, Lluchamayor, Campos, Felanitx, Manacor, Petra, Santa Margarita, Muro, La Puebla, Pollensa y Puerto de Pollensa.

En dicho puerto estará situada la meta llegada de la primera etapa; dando tiempo suficiente para el almuerzo, en que terminado éste y a la hora que se indique, se continuará la segunda etapa con el siguiente recorrido:

Salida del Puerto de Pollensa, Pollensa, Inca, Binisaleu, Consell, Santa Maria y Palma por las calles de Avenida de Alejandro Rosselló, Avenida del Conde de Sallent, Avenida Marqués de la Cenja, Avenida Barcelona, Ronda de Poniente, Paseo de Sagrera y finalizando en la meta de Salida.

3.º—El recorrido de la primera etapa son 118 kilómetros a cubrir a una velocidad de 42 Kms. por hora.

La segunda etapa es de 63 Kms. a cubrir a igual velocidad de 42 Kilómetros por hora.

4.º—Una vez dada la salida al coche n.ºm. 1 cada 60 segundos, se dará salida al coche que corresponda, teniendo en cuenta que todo retraso que sufra aunque sea por causa justificada, le será contado como si hubiese salido.

5.º—En Pollensa, la salida se dará con un intervalo solamente de 30 segundos.

6.º—Para mayor exactitud en su salida, todo coche tendrá derecho de colocarse sobre la meta, seguidamente después de haber salido su antecesor; esperando con el motor en marcha la señal de partida que le corresponda.

7.º—Todo coche concursante, será previamente reconocido por uno de los miembros del Jurado, el cual comprobará si está en todo sujeto a las disposiciones de este Reglamento y las que el Jurado crea oportuno añadir, las cuales serán en todos los casos dadas a la publicidad oportunamente.

8.º—Todos los coches llevarán el cuenta kilómetros precintado de forma que se impida ver su esfera y la más pequeña rotura o señal de haber sido levantado será causa de descalificación.

9.º—Todos cuenta kilómetros que por tener otros aparatos indicadores en la misma esfera, será obligatorio por los concursantes que los presenten desconectados a la salida; los coches que se encuentren en este caso, les serán tomados los kilómetros que lleve marcados en el momento de su salida, con el visto bueno firmado por el propietario. A la llegada, toda variación que se pueda

observar será motivo de descalificación.

10.—Igualmente quedará descalificado todo coche comprendido en las disposiciones ante dichas y no se presente en la meta de salida con el cuenta kilómetros desconectado. Así como también los que deban llevarlo con precinto de papel, (o sea tapados).

Estas operaciones deberán hacerlas en los sitios donde hayan formalizado su inscripción, el día antes de la carrera.

11.—Todos los concursantes están obligados a colocar el número que se les entregue al efecto, pegado en ambos lados del coche y en sitio bien visible, (en las puertas).

Dichos números, también se supliran sean colocados el día antes de la carrera y en los mismos sitios de inscripción, con el objeto de no tener que hacerlo en el momento de la salida y evitar retrasos a última hora.

12.—La pérdida de uno de dichos números podrá ser causa de descalificación por impedir la debida controlación a los cronometradores.

13.—Todo coche que se encuentra parado en el circuito sin causa justificada quedará descalificado.

14.—Los coches que por cualquier causa dificultaran la libre circulación de los demás, quedarán también descalificados.

15.—Todos los coches vienen obligados a dejar libre paso a todo el que lo pida, siendo descalificado el que no lo hiciera y ello fuera comprobado por algún control o Juez volante.

16.—La ruta a seguir estará marcada, en todos los cruces y calles de los pueblos, con una flecha negra sobre fondo rojo y las iniciales U. P. M. en el centro.

17.—Todo concursante que por cualquier circunstancia saliera de la ruta marcada como circuito, quedará descalificado.

18.—El tiempo que se invierta en la reparación de panes sean de la índole que sean, en ningún caso será descontado.

19.—El tiempo que también se emplee en aprovisionamiento, tampoco será descontado.

20.—Distribuidos en diferentes sitios del circuito estarán colocados controles secretos.

21.—En cada pueblo habrá un control fijo, formado por elementos de la localidad y uno de la U. P. M.

22.—Todos los coches a su salida se le considerarán 100 puntos.

23.—Por cada 25 segundos o fracción que adelanten o retrasen al paso por los sitios donde sean controlados, les será descontado un punto.

24.—En el caso de que hubiera empate en la puntuación entre varios se sortearán los premios correspondientes.

25.—Queda terminantemente prohibido conducir ningún coche concursante a toda persona que por relación, pueda considerarse profesional, representante de coches, vendedores, mecánicos, chofers particulares y de servicio público.

26.—Queda prohibida la inscripción de: camiones, camionetas; coches de servicios públicos y motocicletas.

27.—La clasificación oficial se dará a conocer en un plazo máximo de ocho días después de haberse verificado el certamen.

28.—La repartición de los premios la efectuará la Unión Protectora Mercantil en la forma y día que dicha entidad acuerde.

29.—Los premios que donaren los pueblos, para premiar al coche que pase con mayor exactitud por la meta correspondiente; también serán repartidos por la U. P. M. salvo en los casos que alguna de las localidades cedentes quiera hacerlo directamente aprovechando algún festival por ellos organizado.

30.—Los concursantes están obligados a acatar todas las órdenes que reciban de los señores que forman la comisión organizadora: Jurado, cronometradores, controles y jueces volantes; los cuales llevarán un distintivo al efecto.

31.—La inscripción implica la aceptación del presente reglamento en todas sus partes.

32.—Queda en vigencia el Código de Circulación de Carreteras.

33.—Los acuerdos del Jurado son inapelables.

34.—La Unión Protectora Mercantil queda exenta de toda clase de responsabilidades.

### Notas sueltas

El martes por la noche actuó con gran aplauso de la numerosa concurrencia, la Agrupación Nicolau en la explanada de Santa Catalina siendo todos muy aplaudidos.

La calle de la Platería se vió muy animada la misma citada noche, actuando a gran satisfacción la orquesta "Rimite Boy's" y luego a las 12 de la noche hizo su aparición la Agrupación Nicolau actuando también y siendo muy aplaudida.

### Programa para hoy Jueves día 8

A las 7.—Llegada de la renombrada Colla Nova de Xiquets de Valls «Las torres humanas», los que serán recibidos al son de las gaitas y tamboriles.

A las 11.—Primera exhibición en la Plaza de Cort por la Colla Nova de Xiquets de Valls como saludo a la ciudad y autoridades.

A las 5 1/2 tarde.—Gran partido de futbol en el campo de Buenos Aires, entre los renombrados equipos Constancia y Mallorca, disputándose una espléndida copa trofeo Ferias y Fiestas cedida por la Unión Protectora Mercantil. Los equipos se presentarán con los nuevos elementos.

A las 7 tarde.—Gran concierto por la Banda Municipal de Inca, en el templo del paseo del Borne.

A las 10 noche.—Grandiosa Verbena en el paseo del Borne organizada por la Dependencia Mercantil y dedicada a las modistillas de Palma con la cooperación de la Banda Municipal de Inca. Los bailables serán amenizados por las renombradas orquestinas «Miquey Mouse» y «Melodays Deya Orchesta».

EL JARDIN MAS FRESCO  
EL DANCING MAS ELEGANTE  
EL LOCAL MAS ECONOMICO  
**TROCADERO**  
Baile tarde y noche - Desde 1 pta. 50

## DEL CARNET

Ayer falleció en la villa de Porreres confortada con los auxilios espirituales y la Bendición Apostólica la virtuosa señora doña Catalina Escarrer y Mora, viuda de Mora, persona de relevantes prendas personales que con su bondadoso corazón se había conquistado generales simpatías y aprecio.

A toda su distinguida familia y en especial a sus hijos don Francisco, abogado, don Bartolomé, don Cristóbal, alto empleado de Campsa, don Mateo, del comercio, y al hermano nuestro querido amigo don Mateo, consejero del Crédito Balear, transmitimos la expresión de nuestra condolencia.

Ha entrado en estado de franca convalecencia después de la delicada operación que le practicó el doctor Valdés la esposa del pintor Tito Ciudadini.

Deseamos a la enferma pronto y completo restablecimiento.

De regreso de una excursión por las principales capitales europeas se encuentra entre nosotros nuestro compañero de redacción y secretario de la Asociación de la Prensa don Jaime Torres.

Ha marchado a Barcelona de paso para San Sebastián nuestro compañero de redacción don Miguel Alomar, acompañado de su esposa y hermano Aurelio.

Ayer mañana llegaron de Barcelona don Manuel Beltrán, don Jaime Vidal, don José García, don José Campella, don Vicente Luca, don Luis Cereceda, don Jaime Calvet, don Julián Baile, don Antonio Bordas y don Javier Fuente.

También embarcó ayer para Barcelona nuestro amigo don Victor Alomar.

## Municipales

### Gratitud

Ha estado en el despacho de la Alcaldía, don Ramón Ramia, maestro director del Grupo Escolar de niños «Blasco Ibáñez» de Paterna, al objeto de hacer patente al Alcalde señor Ferrer Arbona, en nombre de todos los niños valencianos pertenecientes a dicho centro docente, su más viva gratitud y reconocimiento por las atenciones que les han dispensado en cuantos sitios han visitado; y la alegría y admiración que han despertado en ellos los encantos naturales de la misma y los monumentos artísticos e históricos, de los cuales guardan imperecedero recuerdo.

Igualmente ha manifestado el señor Ramia que tendrá gran placer en hacer presente a las autoridades valencianas el trato de favor que se les ha dispensado y la amable acogida de que han sido objeto durante los días que han recorrido la capital y la isla.

El señor Ferrer Arbona le agradece vivamente sus manifestaciones, añadiendo que por su parte no había hecho otra cosa que lo que estimaba como cumplimiento de su deber ante excursiones de carácter cultural o viajes de estudio, como el realizado por el Grupo escolar «Blasco Ibáñez».

### Despedida

El Alcalde Sr. Ferrer Arbona estuvo en el muelle al objeto de despedir al Presidente de la Diputación don Francisco Juliá y los diputados señores Tuduri y Mayans que van a Ibiza con motivo de la celebración del VII centenario de la Conquista

de Ibiza, y en cuyas fiestas el señor Juliá ostentará la representación del Ayuntamiento de Palma, en virtud de su acuerdo.

### Una pluma fuente

En el Apartado de Alcaldía se encuentra depositada—y será devuelta a la persona que acredite ser su propietaria—una pluma estilográfica, encontrada en la vía pública, y que ha sido entregada en dicho departamento por el Teniente de Seguridad Sr. Pujolá.

### Los servicios de veterinaria municipal

Según nota facilitada a esta Alcaldía por el Inspector Jefe de los Servicios Veterinarios Municipales don Lorenzo Riera, durante el mes de Julio.

Fueron reconocidas en el Matadero por los Inspectores de servicio en el mismo Sres. Jaume y Ramis, las reses siguientes:

**Ganado vacuno**  
18 Vacas, 3.213 kilogramos.  
74 Terneros Sementales, 17.338 id.  
291 Terneros, 53.771 id.  
45 Terneros, 4.854 id.  
9 Toros de lidia, 1.919 id.  
446 Cabezas, 81.094 id.

**Ganado lanar y cabrio**  
523 Ovejas, 4.872 kilogramos.  
4.613 Corderos, 45.711 id.  
11 Cabras, 192 id.  
26 Cabritos, 222 id.  
2.973 Cabezas, 50.998 id.

**Ganado de Cerda**  
19 Cerdos, 1.056 kilogramos.  
86 Lechonas, 1.494 id.  
105 Cabezas, 2.550 id.

**Gallinas y similares**  
4.790 Gallinas, 5.994 Gallos, 10.784 Cabezas.  
228 Pavos, 263 Pavas, 491 Cabezas.

1.231 Conejos, 1.576 Conejas, 2.807 Cabezas.

Decomiso por distintas enfermedades 3 vacas, 1 ternero, 1 cerdo, 14 ovejas, 1 cabra, 19 palomos, 21 bigados y 148 kgs. de carne.

Durante el citado mes de Julio por los Inspectores señores Piña y Frau fueron inspeccionadas y analizadas 232 leches de las cuales 17 resultaron no ser aptas para el consumo.

Durante este mes ingresaron en el depósito municipal, seis perros por haber mordido, siendo reconocidos por el Inspector de servicio señor Jaume y se dieron de alta a siete por haber cumplido el tiempo reglamentario de observación y no haber presentado síntomas de ninguna enfermedad.

## DIPUTACION

### A Ibiza

Aceptando la Diputación la invitación que le hizo la Comisión de Festejos para conmemorar el Centenario de la Reconquista de Ibiza, embarcaron en el vapor correo del miércoles para la citada isla el Presidente don Francisco Juliá, Vicepresidente don Antonio Tuduri, Gestores don Francisco Fernández y don Juan Mayans, Jefe del Ceremonial don Juan Bauzá y los maceros de la Corporación.

También embarcó la Banda Republicana Provincial con sus Secciones infantiles de trompetas y tambores.

La Corporación estará de regreso el viernes.

### La línea aérea Madrid-Palma

Visitó al Presidente de la Diputación el Delegado en Palma de la Lape don Federico Esteve haciéndole entrega de un escrito del Director Gerente de dicha Compañía en Madrid en el que dice:

«El Sr. Al inaugurar esta Compañía hoy la línea directa de Madrid a Palma que pondrá ambas capitales a menos de 4 horas de distancia y permitirá a los mallorqui-

nes venir a resolver asuntos a Madrid regresando en el día a sus hogares, quiere enviarle con el primer avión el agradecimiento de esta Compañía por las facilidades que esa Diputación provincial nos ha concedido en el arreglo del campo de aterrizaje de Son San Juan. Madrid, 6 agosto-35.

Además el señor Esteve hizo entrega de algunos ejemplares de la prensa matutina de Madrid del mismo día.

El señor Juliá agradeció la delicadeza deseando prosperidades a la nueva Compañía y felicitándole por este primer viaje.

### Visita

Cumplimentó al señor Juliá el Profesor director de la Escuela Blasco Ibáñez de Paterna, agradeciéndole las atenciones que ha dispensado a los colonos que pasaron a Mallorca en visita de estudio y de turismo.

### Servicio Meteorológico de la Diputación de Baleares

Estado sinóptico del tiempo en la Europa Occidental día 7 de Agosto de 1935, a las 7 horas

En Extremadura y en el Sahara Occidental, existen dos centros de depresionarios que producen abundante nebulosidad y tiempo variable por España, Marruecos y costas de Argelia. En Suecia reina mal tiempo debido a un centro depresionario situado entre Islandia y el Continente.

Las altas presiones ocupan toda la parte Occidental del Europa, Inglaterra y Alemania. En el Mediterráneo Occidental, reinan vientos del levante que producen marejada gruesa en el estrecho de Gibraltar, por el restig los vientos son flojos y variables.

Barcelona a 11 horas.—Presión barométrica 765 mm. subiendo lijera mente, estado del cielo 3/10 cubierto de alto-cúmulus, dirección del viento E. 10 kph.

Tiempo probable.—Variable y favorable para la formación de zonas tormentosas y calor.

### Estación del Laboratorio Oceanográfico

Observaciones del día 7 agosto de 1935 a las 8 horas.

Altura Barométrica, 764'1 milímetros.

Altura Barométrica máxima de ayer, 769'2 milímetros.

Altura Barométrica mínima de ayer, 765'0 milímetros.

Temperatura, 27'0 grados cent.º

Temperatura máxima, 28'8 id. id.

Temperatura mínima, 23'4 id. id.

Temperatura media de ayer, 25'4 grados cent.º

Termómetro seco, 27'0 id. id.

Termómetro húmedo, 20'6 id. id.

Humedad relativa, 64 por ciento.

Evaporación, 8'2 milímetros.

Lluvia, inapreciable.

Viento, NE. 6.

Estado del cielo, despejado.

### SE INAUGURO EL MARTES

### Servicio aéreo Valencia-Palma

El martes se inauguró un nuevo servicio aéreo Valencia-Palma y viceversa que se enlaza con el de Valencia a Madrid. Llegó el martes a las 7'14 de la tarde aterrizando en el aeródromo de Son San Juan un monoplano Fokker EC-AAU de la L. A. P. E. trimotor terrestre de alta Ala con tres motores Sival de 360 H. P. y cabina para nueve pasajeros y tres tripulantes. Tripulaban el aparato el aviador señor Gayoso y el mecánico señor Vallina conduciendo cinco pasajeros. Ayer mañana a las 6'50 salió nue-

vamente para Valencia llevando tres pasajeros regresando a las siete de la tarde.

Leemos que el servicio será diario saliendo de Palma a las 6'45 de la mañana, para llegar a Madrid después de hacer escala en Valencia a las 10'20 y saliendo de Madrid a las 14'35, para estar en Palma después de hacer escala en Valencia a las 18'05.

## PRINCIPAL

Hoy Interesantísimo Estreno

La sensacional obra de tesis de elevadísimas concepciones, inquietante y delicadísima por su tema.

Basada en la célebre obra del profesor VAN DE VELDE

EL MATRIMONIO PERFECTO

El amor

que necesitan

las mujeres

(EN ESPAÑOL)

¿La ternura? - ¿La maternidad?

Una lección provechosa para los que buscan o buscarán un día, la felicidad en el matrimonio.

En el mismo programa la sin igual película

Noches Moscovitas

con

ANNA BELLA - HARRY BAUR

ORQUESTA RODE

Lunes: Gran programa cómico

La Producción Nacional

Diez días millonaria

y

La chistera

de la suerte

Jueves estreno en Palma de la gran Producción Nacional

Yo canto para ti

por

CONCHITA PIQUER



Hoy Jueves — Noche a las 10

PRIMER PARTIDO

Satur - Loyola

contra

Mallorquín - Guernica

SEGUNDO PARTIDO

Echaburu - German

contra

Ecenarro - Arrate

Y QUINIELAS.

Más detalles por carteles y programas.

Mañana Viernes por la noche grandes partidos y quinielas.

## El médico Sión Riera

(enfermedades del pecho) participa

a sus clientes que hasta el mes de Septiembre sólo visitará en Palma los miércoles y sábados.

Recados urgentes Teléfono 40 de Alcaldía.

### Gobierno civil

El homenaje a la Guardia civil  
Lista de suscripción para la bandera a la Guardia civil:

	Pesetas
Suma anterior.	4.520'45
D. Julian Riutord Marti-nez	5'
Ayuntamiento de Binisa-lem y 76 suscriptores	201'85
Sucursal del Banco de Es-paña de Palma, Conseje-ros y empleados del mis-mo	263'
Acción Popular Agraria de Lluchmayor	15'
Ayuntamiento de San Luis, 39 suscriptores	35'
Ayuntamiento de San Juan Bautista	25'
Alcalde de Costix, Concejales, funcionarios y parti-culares	1750
Alcalde de Pollensa, Concejales y funcionarios	60'
Un pollensin	100'
Federación Patronal de Ma-llorca	100'
<b>Suman.</b>	<b>5342'60</b>

Sigue abierta la suscripción.

#### Carta de despedida

El Gobernador recibió una expresiva carta del maestro nacional, Director del Grupo Escolar de Niños «V. Blasco Ibáñez» de Paterna (Valencia), don Ramón Ramie, en la que le dice que terminando la visita a esta maravillosa isla y ante la imposibilidad de testimoniar personalmente su reconocimiento por las muchas atenciones recibidas y la admiración producida por los encantadores paisajes y grandiosos monumentos, en nombre de todos los expedicionarios le dirige el saludo de despedida.

Llevamos—dice—imborrables recuerdos y sabremos trasladar a las autoridades valencianas nuestra gratísima impresión y el trato recibido.

Reconocido a su gestión, acaba diciendo, le saludo.

**Dr. ROGLA**  
PECHO Y CORAZON  
Sindicato, 124

### SUCESOS

#### Sensible accidente

Da cuenta la guardia civil del puesto de Sóller del siguiente suceso:

Sobre las 17 horas del día 5 en ocasión de hallarse los operarios de la Compañía Telefónica Nacional, Pascual Vives Yguar, de 26 años, soltero, natural de Puebla de Valverde (Teruel), Martín Ruiz Muñoz y Damián López, arreglando una red telefónica en la fachada de la casa que mira a la calle de Vives y a la plaza de la Constitución, el Pascual Vives, que se hallaba subido a una escalera trabajando, tocó los hilos de la línea eléctrica con tan mala suerte que recibiendo una fuerte descarga se cayó, conmocionado, desde una altura de unos 7 metros, dando contra el pavimento de la calle.

Recogido por sus compañeros fue trasladado al Dispensario donde le asistieron los médicos don Gabriel Mayol y don Bartolomé Casellas, quienes le apreciaron la fractura abierta de los huesos nasales y hundimiento de la región superciliar derecha, de pronóstico reservado.

Dispusieron, además, los referidos facultativos que el herido fuera llevado a una clínica de Palma, efectuándose el traslado e ingresando el accidentado en la Clínica de Santa Catalina Thomás.

Debido a su estado no se le pudo tomar declaración, desprendiéndose de las diligencias practicadas que el hecho fué desgraciado y casual.

#### Una niña desaparecida

Anteayer, por la tarde, desapareció una niña natural y vecina de Santa Catalina, de unos cuatro años de edad, que se hallaba jugando en el lugar conocido por «Ses Rocas», de la costa de Levante.

Del hecho se dió inmediatamente aviso a la guardia civil, la que acto seguido inició las gestiones encaminadas a averiguar el paradero de la niña.

Ayer mañana circuló la noticia de que había sido hallada por un carabiniero, muerta, sobre las rocas de la parte de costa del caserío del Arenal.

De los informes recogidos no resultó cierta la noticia, diciéndose que lo que había sido encontrado sobre las rocas eran las sandalias que la infortunada niña llevaba puestas.

Se cree que hallándose aquella entre las rocas, un fuerte golpe de mar la arrebató, internándola y causándole la muerte.

El doctor Planas, en cuya casa trabajaba la madre de la desaparecida y un individuo del cuerpo de Carabineros recorrieron ayer mañana importante sector de la referida costa de Levante, no consiguiendo hallar otro vestigio de la desaparecida que las sandalias a que queda hecha mención.

#### Caíaa

Libero Parvi Belmonte,

de 15 meses, con domicilio en la calle de Formiguera núm. 11, presentó contusiones y erosiones en la frente, cabeza y cara con fractura de la cuarta costilla derecha por caída de la cama cuando estaba durmiendo. Fué asistido en la Casa de Socorro por el doctor Mulet.

#### Por promover escándalo

Ayer fueron conducidos a la Jefatura de Policía, Benito Mir Cánaves y Catalina Coll Ferrer, los cuales se maltrataron de obra y promovieron fuerte escándalo en la calle de 11 de Febrero.

#### Mordida por un perro

Ayer fué asistida en la Casa de Socorro por haber sido mordida por un perro, la muchacha de 14 años, María Llull Más, con domicilio en el Pasaje de Ca'n Curt, n.º 54, quien sufrió una herida en el tobillo derecho.

#### Ciclista que se cae

También fué auxiliado ayer en la Casa de Socorro, Juan Llull Pujol, de 34 años, con domicilio en la calle de Monserrat número 16, a quien el médico de guardia le apreció una herida contusa en el cuarto espacio interdigital izquierdo, por caída de una bicicleta.

#### Incendio

La Benemérita del puesto de Esportias da cuenta al Gobernador de que a las 10'30 del día 5, prestando servicio de correrías, al llegar al predio «Es Verge», observó que en el lugar conocido por «era veyá» de dicho predio se había declarado un incendio.

Personada la fuerza en el referido lugar encontró al vecino de dicha villa Antonio Bosch Terrasa y a su hermano Mateo que con otros individuos trataban de sofocar el elemento a cuya tendencia cooperó también la referida fuerza. A las 4 horas de iniciado el fuego se consiguió apagarlo.

De las gestiones practicadas resultó que el citado Antonio Bosch, de 19 años, soltero, jornalero, que trabajaba con su hermano en la finca «Son Malferit», al prender fuego a unas ramas secas y malezas para limpiar un banal no pudieron evitar que el fuego se propagara, quemándose media hectárea de monte bajo del citado «Son Malferit» y otra hectárea también de monte del predio «Es Vergers».

Los daños se calculan en unas 125 pesetas.

No ocurrieron desgracias personales.

### DEPORTES

#### Galgos

##### El canódromo de la Hípica

La Sociedad Hípica de Mallorca nos ha enviado la siguiente nota: «Reina gran entusiasmo entre los galgueros de esta Sociedad en vista de los acuerdos tomados por la misma, para colocar este Canódromo a la altura de los mejores extranjeros.

Se está procediendo al cambio total de la instalación eléctrica cuya pista, iluminada con una potencia total de 125.000 bujías, será, desde luego, la mejor alumbrada de España. También se va a cambiar el trazado de dicha pista, para, sin faltar a las condiciones reglamentarias, aumentar la espectacularidad de las carreras de galgos, haciendo que la recta de la llegada sea la misma de caballos. En esta forma se aumenta el diámetro de las curvas a 80 metros, lo que técnicamente supone el que puedan desarrollarse velocidades fantásticas, sin que los galgos se estorben ni muerdan, pudiendo, así, batirse los records nacionales e internacionales. Las salidas, sobre cualquier distancia, se darán, siempre, en la recta del público, para cuyo objeto se prolongará, la misma, la longitud necesaria.

Se instalará, desde luego, para mayor garantía del público según previene el vigente Reglamento, la instalación para cinematografiar las llegadas.

Para muy en breve, cuando pase el período álgido de calor, además de las carreras en días laborables, todos los domingos y días festivos habrá verdaderas diadas deportivas, en las que además de carreras pedestres y otros deportes se correrán diez carreras de caballos y 16 de galgos, empezando a las 11 de la mañana y terminando a las 8 de la noche, sirviéndose, en el descanso del mediodía, cubiertos económicos y a la carta.

Por el Ingeniero y actual Director de la Hípica don Jaime Homar, autor de varios proyectos de iluminación de canódromos, se está estudiando el de iluminación de la pista de caballos que será puesto a la práctica rápidamente.

Como colofón final la Sociedad ha adquirido cien galgos que repartirá, entre sus socios y propietarios, en inmejorables condiciones económicas».

#### Ciclismo

##### La reunión del sábado en el Velódromo

Como dijimos, el sábado a las 9 y media de la noche, tendrá lugar en el Velódromo una reunión a base del interesante Match de Velocidad entre el actual Campeón de España Juan Plans y el Campeón de Baleares Llompart.

Habrán además otras carreras y filigran ya los siguientes corredores inscritos: Plans, Llompart, Pons, Taberner, Flaquer H.º, Planas, Pastor, Rosselló, Amer, Llodrá, Fombellida, Nieto, Canals, García, Salvá, Ginard, Fullana, Oliver etc... etc...

El orden del programa será como sigue:

1.º Desfile obligatorio para todos los corredores (3 vueltas).  
2.º Series para la carrera (3 vueltas).

1.ª Serie — Fombellida, Flaquer, Torrens.

2.ª Serie—Pons, Nieto, Pastor.

3.ª Serie—Taberne, Planas, Amer.

4.ª Repesca de los clasificados en segundo lugar en las series.

5.ª Final de Velocidad entre los cuatro clasificados (3 vueltas).

Premios: 40, 30, 20 y 10.

3.º Carrera exclusiva para corredores de 4.ª Categoría y Principiantes, 30 vueltas con sprint cada cinco. Premios: 25, 20, 15, 10 y 4.

4.º Carrera a la Australiana por equipos (15 vueltas).

Equipos.  
Fombellida-Nieto.  
Pons-Llodrá.  
Plaquer-Planas.  
Torrens-Pastor.

Premios: 30, 20, 15, 10.

5.º Gran Match de Velocidad entre el actual Campeón de España J. Plans y el Campeón de Baleares Miguel Llompart.

Este Match será disputado en dos pruebas de (3 vueltas) contra reloj.

Premios: 1.º 300, 2.º 200.

Descanso.

Gran Premio Resistencia de (100 vueltas) con sprints cada cinco y libre para todos los corredores.

Premios: 100, 75, 50, 30, 20, 15 y 10.

#### Pelota vasca

##### «Frontón Balear»

No obstante estar anunciados diversos festejos para la misma hora en que es costumbre celebrar las reuniones en nuestro Frontón, acudió numeroso público al mismo.

Se inició la velada con una quiniela en la que participaron Germán, Echaburu, Orio, Solozabal, Trecet y Echevarría.

Ganó Orio, colocándose Echaburu, pagándose los boletos ganadores a 66 60.

Echevarría-Trecet (rojos), ganaron por 30 a 26 a Orio-Solozabal (azules) después de interesante partido en el que pusieron a contribución todo el entusiasmo que caracteriza a los mencionados pelotaris.

Inicióse el partido con ligera ventaja del bando azul hasta el tanto 19, en que se produjo la primera igualada, hecho que se repitió en el 21 y 22, desde cuyo instante los rojos se impusieron, pasando de dominados a dominadores, alcanzando el tanto final cuando el tanteador marcaba para el bando celeste los 26.

Solozabal durante las dos primeras decenas estuvo seguro y bien secundado por su compañero Orio, que defendió con tesón los primeros cuadros de la cancha, pero a partir del tanto 20 no fué su juego lo regular que había sido en los comienzos del partido, teniendo unos impecables fallos, que resolvieron en contra de su equipo el resultado del partido.

La pareja vencedora actuó con más seguridad que sus adversarios, muy especialmente Trecet, y Echevarría, que sacaba del cuadro 11, tuvo momentos muy felices, que aprovechó, y con su fuerte pegada consiguió para su bando sendos tantos.

El partido, que había empezado algo sosillo, se fué animando y en el transcurso del mismo se jugaron interesantes tantos muy peloteados que fueron celebrados por el público premiando la actuación de los jugadores con cálidas ovaciones.

La segunda quiniela se jugó entre Ecenarro, Germán, Carmelo, Urquirl, Atano y Anacabe que ganó Atano y en la que se colocó Anacabe, pagándose los boletos a 84'60 ptas.

A continuación se jugó el segundo partido a 30 tantos, en el que contendieron Anacabe-Urquirl (rojos) y Atano-Carmelo (azules), este último en sustitución de Sarazola, indispuerto.

Vencieron los rojos por 30 a 17.

#### Futbol

##### Nota del C. D. Soledad

El C. D. Soledad pone en conocimiento de todos sus socios que para presenciar el partido del próximo domingo Soledad-Arrabal, tendrán que satisfacer media entrada, mediante el recibo de la fecha.

### MARITIMAS

#### Movimiento del puerto

##### Miércoles, 7

Entradas: Procedente de Barcelona la motonave «Ciudad de Barcelona» con el correo, pasaje y carga.  
Procedente de Barcelona el velero «Cala Castell» con lastre.

Salidas: Para Barcelona la motonave «Ciudad de Barcelona» con el correo, pasaje y carga.  
Para Ibiza y Valencia el vapor «Mallorca» con el correo, pasaje y carga.

Para la mar con su equipo el yate inglés «Mar y Sol».

# PRONTO

## Daremos Dinero

por algo que no tiene ningún valor

**¡ESPERE!** nuestros anuncios en los diarios locales

El 12 de Agosto empezaremos nuestra oferta.

## Damos Dinero

por algo que no tiene ningún valor

**CAS Y ELECTRICIDAD, S.A.**

Calle Morey, 35. -- Calle Hornabeque, 52  
Av. Alejandro Rosselló, 106. - Av. 14 de Abril, 15  
Inca - Manacor - Felanitx - Lluchmayor

### Cine Oriental

Hoy desde las 3'30

#### El Robo de la Mona Lisa (La Gioconda)

por WILLI FORST

## MAMA

(En Español)

por CATALINA BARCENA

### JARDIN BELLVER

TERRENO

El Dancing más fresco y concurrido del Terreno.

#### NUEVA ORQUESTINA

Consumación mínima: 1'— Pta.

Cocktails y Whiskies: 2'25 Ptas.

## SOLARES

Hermosísima situación camino de El Terreno.

Ventas al contado y a plazos.

Facilidades de pago

Informes: San Miguel, n.º 17

### OBRAS

#### Pedro Ferrer Gibert

De Turismo, portada de E. Meifren.

Visiones de Mallorca, portada de Santiago Rusiñol.

Tardes del Jardín, ilustraciones de Cuchy.

Flirt ilustraciones de R. Montenegro.

De venta en las principales librerías

# SERVICIO TELEGRAFICO

## LA POLITICA ESPAÑOLA

### Detenidos por fijar pasquines

Vigo 7.—En las inmediaciones de la Casa de Correos unos guardias de Seguridad sorprendieron a cuatro individuos que fijaban pasquines, en los cuales se atacaba a la guerra, al régimen burgués y a las autoridades.

Los detenidos se llaman Alfredo Omesana Casas, Gerardo Campos Portela, Antonio Ignacio Alvarez y Antonio Morenzuela.

Se les ocuparon numerosos pasquines.

### La ley de Bases de Correos y Telégrafos

Madrid 7 a las 22.—El señor Lucía manifestó que prepara la ley de Bases de Correos y Telégrafos que leerá en la primera sesión del Parlamento.

Es una ley corta y en ella se señalan las normas jurídicas que regularán el personal y los servicios.

Cree que con la mayoría de millones que se emplean en gratificaciones por horas extraordinarias, se podrían mejorar los sueldos, evitándose las preferencias y desigualdades de aquel sistema.

La disciplina se ha restablecido y mientras esté él en el ministerio, el Sindicato no revivirá.

Cree que el ministerio es demasiado complicado para suprimirlo.

Se trata de echar sobre otro departamento cuarenta mil funcionarios y en cambio podrían completarse las comunicaciones trayendo las comunicaciones marítimas, aéreas y transporte por carretera.

### El proceso por la muerte de Sival.—Ivanof, en libertad

Oviedo 7.—A las once de la mañana ha empezado la última sesión por el proceso por la muerte de Sival.

El defensor señor Bances terminó su informe y basándose en la prueba de los peritos ha pedido se apreciaran las atenuantes de falta de intención.

Resalta el patriotismo del teniente Ivanof.

El acusador Ortega Gasset rectificó.

También el defensor.

El Tribunal deliberó dos horas condenando al teniente Ivanof por homicidio por imprudencia temeraria a seis meses y un día de prisión y pago de 14.000 pesetas a la familia de la víctima.

Como el tiempo de prisión que ha cumplido Ivanof es mayor se le puso en libertad.

El acusador privado presentará ante el Supremo recurso.

También se propone querrelarse contra los tenientes Florit y Pando, estimando que se les debe procesar.

### El defensor de Largo Caballero pide el sobreseimiento

Madrid 7 a las 22.—Jiménez de Asúa, defensor de Largo Caballero, ha presentado al Supremo un escrito basándose en la aplicación de amnistía y denegación del suplicatorio por la Cámara contra Largo Caballero, para suplicar se reciba declaración a Indalecio Prieto, que vive en Ostende, sobre la aplicación de la amnistía a delitos de rebelión y que sesobreesca la causa, poniendo en libertad al procesado.

### Noticias de San Sebastián

San Sebastián 7.—El embajador de Francia conferenció con el señor Rocha.

—Las fuerzas vivas, presididas por el alcalde, entregaron al señor Rocha un escrito con las aspiraciones en los problemas pendientes.

—Rocha marchó a Madrid para asistir al Consejo; regresará el domingo.

—El Consejo del día 15 se celebrará en el Palacio de la Diputación.

—Ha sido autorizado un mitin nacionalista en Eibar en que unos oradores hablarán en castellano y otros en vascuence.

### Luca y la política valenciana

Madrid 7 a las 22.—Lucía, respecto de la política valenciana dice que vive al margen del pleito municipal.

Cree que nada se perdería en revisar el asunto de la construcción de escuelas.

### Gil Robles

Bilbao 7.—La próxima semana llegará Gil Robles para pasar una temporada en el balneario de San Juan de Azcoitia.

### Nota de la Dirección de Seguridad

Madrid 7 a las 16.—La Dirección General de Seguridad ha facilitado a la prensa la siguiente nota:

El extremista Joaquín Félix Borralló ha hecho declaración explícita sobre los lugares donde estuvieron ocultos los líquidos inflamables utilizados contra los trenes.

Las Compañías del Norte y Mediodía enviaron dos cheques de mil quinientas pesetas para los funcionarios que han intervenido en el descubrimiento de los saboteadores.

El Director General regaló una pistola a cada funcionario, como recuerdo del servicio prestado.

A partir de las once de la noche redobláronse en Madrid los servicios de vigilancia, estableciéndose camionetas con fusiles en las plazas estratégicas.

Nada ocurrió.

### Detención de varios extremistas

Ciudad Real 7.—En Torrelavega han sido detenidos cinco extremistas que se dedicaban a colocar pasquines clandestinos en la vía pública.

Igualmente ha sido detenido Francisco Ossorio Toledo, presidente de la Juventud Socialista de dicha localidad el cual, al parecer, se halla comprometido en estos manejos.

En su domicilio la guardia civil halló dos pistolas y varias cápsulas, que tenía ocultas.

### Manifestaciones del ministro de Marina

Madrid 7 a las 20.—El ministro de Marina manifestó que se encontraba satisfecho de su viaje a Huelva.

Ratificó que asistirá al final de la Semana Naval, que se celebrará en Cádiz y a fines de agosto acudirá a recibir, en Málaga, al Jilifa, en nombre del Gobierno.

Refiriéndose a los proyectos relacionados con las Bases Navales y defensa nacional dijo que se retiró el proyecto presentado por el entonces ministro de Marina vicealmirante señor Salas, de acuerdo con éste y ha sido reformado siguiendo las sugerencias del Consejo Superior de la Armada, para presentarlo en su día a las Cortes.

Por último manifestó que conferenció telefónicamente con el ministro y subsecretario de Hacienda sobre la confección del presupuesto de Marina que comenzará en breve.

### La ponencia sobre la Ley de Restricciones

Madrid 7 a las 22.—Informes autorizados aseguran que en la reunión de la ponencia sobre restricciones se impuso el criterio de causar el menor perjuicio posible al personal y antes de imponer excedencias forzosas se procurará que las plazas sobrantes queden como plazas a extinguir.

Desaparecerán las acumulaciones de sueldos y gratificaciones.

Se reorganizarán los servicios de todos los departamentos ministeriales, estudiándose una a una todas las partidas.

En la reunión se llegó a la unanimidad de criterio.

En el Consejo de mañana se adoptarán acuerdos concretos sobre varios departamentos.

Chapaprieta anunció que todavía no se ha resuelto definitivamente los ministerios que se suprimirán, pues queda mucho por discutir.

La ponencia se reunirá una vez por semana.

La suspensión de su viaje a Suiza no solo obedece a la ley de restricciones sino a la preparación de los presupuestos y disposiciones relacionadas con la conversión de la Deuda que se publicarán antes del día 25.

La economía en intereses se aproximará a ciento sesenta millones de pesetas.

### El regreso de Aizpún

Madrid 7 a las 22.—Regresó el señor Aizpún.

Manifestó que nada nuevo había acerca de las negociaciones comerciales, salvo la suspensión temporal de las negociaciones con Inglaterra.

### Reunión ministerial

El Presidente del Consejo Madrid 7 a las 22.—Desde las 10 de la mañana hasta las 11:15 permanecieron reunidos los señores Lerroux, Gil Robles y Chapaprieta.

A la salida los ministros, reservadísimos, remitiéronse a la referencia que facilitase el señor Lerroux.

Este dijo que la reunión se desarrolló en tonos de gran ponderación y ecuanimidad para herir el menor número de intereses.

Llegamos a un acuerdo. Algunos extremos no pueden publicarse, porque antes deben conocerlos los ministros en el Consejo que celebraremos mañana.

Además, como se trata de hacer economías, no conviene alarmar a la gente para que se ponga en guardia.

Por otra parte los decretos debe conocerlos antes que nadie el Presidente de la República.

Preguntóse si podía adelantarse el acuerdo sobre suspensión o refundición de algún ministerio.

Contestó: —Eso se trata; pero nosotros no podemos saber a cuantos ni a cuales departamentos alcanzará la ley de restricciones.

Negó que la aplicación de esta ley incluya retraso en la confección del presupuesto de 1936.

Como se trata de una reorganización de servicios, la ley puede aplicarse sin necesidad de retrasar la confección de los presupuestos.

Al amparo de la ley de restricciones es conveniente que la gente no crea que van a economizarse muchos millones; contrariamente: será una cifra reducida.

De todas formas, cuantos servicios al Estado debemos dar ejemplo aplicándonos la ley nosotros mismos para que el contribuyente no se lamenta en el caso de que puedan exigirse sacrificios.

Por otra parte, nada puede adelantarse sobre el resultado de la economía, pues ya saben los financieros de café, que se dedican a hacer cábalas sobre posibles ahorros, que correríamos peligro de que luego no concordasen con la realidad.

Repitió que los altos funcionarios del Estado debemos comenzar el sacrificio.

Preguntóse la fecha en que se ultimaría la aplicación de la ley de restricciones.

Dijo que será en vísperas del primero de octubre, que estarán en vigor todos los decretos; es decir, antes de la apertura del Parlamento.

Dijo que esta tarde marchará a San Rafael y vendrá mañana para asistir al Consejo.

### El ministro de Hacienda

El señor Chapaprieta manifestó que desistió de su viaje a Suiza en vista del escaso tiempo de que dispone para la aplicación de la ley de restricciones.

Le interesa hacer público que apenas termine el plazo de la moratoria concedida por la ley de presupuestos para el pago de los descubiertos con la Hacienda se emprenderá por el personal una inspección fuerte y una intensa acción investigadora.

No quiere que la medida coja desprevenidos a los contribuyentes morosos y por eso lo avisa, para que formulen las declaraciones y hagan los pagos.

Añadió que anoche se reunió con los altos funcionarios de Intervención general para la aplicación de la ley de restricciones y quedó satisfechísimo del espíritu de este personal.

Para el desarrollo de la labor que precisa realizar, todo el personal de Hacienda, incluso el de provincias, está superándose en su trabajo para facilitar la obra de saneamiento del presupuesto.

se pagaron los haberes a los empleados, entregándose importantes cantidades para la compra de trigo.

Confirmó que en la reunión de ayer del Consejo Superior Bancario acordose reducir el medio por ciento el interés de las cuentas bancarias y Cajas de Ahorro, excepto las cuentas a la vista que solo se rebajaran un cuartillo.

En el próximo Consejo del Banco de España se tratará de la baja de intereses de las pignoraciones.

Añadió que en la reunión de la ponencia estuvieron de acuerdo en los puntos esenciales, llegándose a un acuerdo que se concretará en una propuesta que someterá al Consejo de mañana.

### El ministro de Guerra

El ministro de Guerra señor Gil Robles regresó a su ministerio, donde recibió a los periodistas.

Estos le pidieron una referencia de la reunión.

Contestó diciendo que continuaron el cambio de impresiones, tomando algunos acuerdos de que darán cuenta al Consejo de ministros de mañana.

Un periodista le preguntó si las noticias que anunció ayer las facilitarían al salir del Consejo de mañana o después en el ministerio.

Contestó: —No hay tales noticias importantes.

Quise decir que los asuntos relacionados con esta casa se iran conociendo a medida que se adopten acuerdos por el Consejo y alguno de ellos solo se conocerá cuando lo publique el «Diario Oficial», ya referendados por el señor Alcalá Zamora.

Así que no traten ustedes de intranquilizar a la gente con el anuncio de grandes noticias; en este ministerio solo hay un plan de trabajo y reorganización, que se desenvolverá por etapas y que será conocido paulatinamente.

Los periodistas le dijeron que se comentaba la existencia de una supuesta organización militar titulada «Unión Militar Española».

El señor Gil Robles mostró su extrañeza, y agregó:

—Pueden ustedes desmentir en absoluto que los militares se asocien o formen juntas antireglamentarias o clandestinas, primero, porque yo no las toleraría un segundo; y, además, no hay caso, pues los militares en activo no han pensado nunca en hacer cábalas sobre posibles ahorros, que correríamos peligro de que luego no concordasen con la realidad.

Puede ser que algunos militares retirados, o alguno con nombre militar haya intentado moverse, formando alguna asociación; pero eso cae fuera de mi jurisdicción.

Respondo en absoluto de que el Ejército piense en asociaciones de ninguna índole, que, repito, yo no toleraría.

No hay ni ha habido peticiones, ni reclamaciones colectivas, ni acto alguno que no responda al exacto cumplimiento de la disciplina.

El Ejército está apartado completamente de toda política, atento solo a su deber.

Diganlo ustedes así, muy claro y terminante: el Ejército español es totalmente ajeno a cuanto haya pretendido algun retirado.

Un periodista indicó al ministro que se decía que este asunto estaba relacionado con su visita de días pasados al ministro de Gobernación, pues coincidió, precisamente, con el día que tomó cuerpo el rumor.

### Contestó:

—Mis visitas al señor Portela Valladares son frecuentes, pues por estar declarado el estado de guerra en Barcelona hemos de ir de perfecto acuerdo sobre el mantenimiento del orden público.

El ministro terminó diciendo:

—Y buena prueba de que existía motivo para esa entrevista, la tienen ustedes en la inmediata salida para Barcelona del jefe superior de policía señor Baguenas.

### Editoriales

#### Prensa madrileña

Madrid 7 a las 20.

#### El Debate

Dice que uno de los puntos que tiene que fijarse para resolver el ministro de Instrucción, es el relativo a las misiones pedagógicas que a pe-

sar de las impugnaciones parlamentarias subsisten en el presupuesto con crecida subvención.

Resalta que la clase de literatura ha repartido en esas misiones es a base de obras sociales rusas, y añade: el campesino español necesita la atención cultural y si se quiere necesita la misión pedagógica; pero no puede haber para un campesino y un aldeano mas misión pedagógica práctica, que aquella que se encamine al perfeccionamiento educativo de su profesión y de su vida.

Es evidente que le interesa en vez de leer las tragedias de Sofocles, adquirir conocimientos prácticos de mejoramiento de cultivos de sistemas del trabajo agrícola, de medios naturales a fin de mejorar su vida y de cuidar su salud con nociones de higiene y sanidad, robustecer su vida moral y adquirir el sentido de ciudadanía y de patriotismo.

Siendo esto así resulta ridiculo que vayan al campo español necesitado de escuelas agrícolas y a las pequeñas zonas industriales necesitadas de cultura profesional y una biblioteca de libros que por su impropiedad e inadaptación es pedante y dañina, ya que como hemos visto, solo puede servir en su mayoría de germen disolvente, para los espíritus tranquilos cuando no de vehículo de ideas malas contra la moral, la familia y la sociedad y el propio Estado.

Pide que desaparezca el capítulo de estos gastos superfluos innecesarios y gravosos.

#### Ahora

Dice: En la reunión celebrada ayer en el ministerio de Hacienda bajo la presidencia del señor Chapaprieta con el Consejo Superior Bancario y Cajas de Ahorro, constituye un paso mas en la política del abaratamiento de dinero, que hace tiempo se preconiza y que ya antes dió sus primeros pasos el ministro de Hacienda.

Ha deducido de la observación de Bolsa, que vivíamos en un momento propicio para el abaratamiento de alquiler del dinero y ha eslabonado las medidas de conversión de deuda, reducción de descuentos y rebaja de intereses y añade que el abaratamiento de dinero debe acompañarse con el desarrollo de industrias y negocios para emplearlo.

Y en este aspecto, está todo por hacer, pues las industrias pesadas solo perciben de la labor del ministro de la Guerra.

Pero hay otras actividades que no han sentido reanimación en la baja del tráfico que sigue gravitando sobre el ferrocarril en cantidad increíble y ello no es sino un sintoma de la paralización de los negocios y de nada servirá el dinero barato si no se obliga a forzarle a salir de las cuentas corrientes de los Bancos, para que fecunde la industria.

Esta bien si es así, pero si no es para eso, incluso puede ser un daño, pues en la economía nacional, llenan también su misión las cuentas corrientes.

Y el verano puede ser muy bien aprovechado para esta política.

#### La Libertad

Dice este periódico que cree ver en los servicios de comunicaciones una base de reconstitución en la economía española a base de su utilización en el aspecto financiero, desde la cobranza de contribuciones a la creación del cheque postal, utilizado en todo el mundo.

#### Prensa de Barcelona

##### Renovación

Barcelona 7 a las 22.

Afirma que Leroux definió claramente su actitud en el discurso de Pontevedra y añade que «Royo Villanova, bien poco sospechoso de parcialidad, con respecto al partido radical ha dado un formidable mentis a todos aquellos que consideran a Lerroux prisionero de la Ceda al asegurar que en el Gobierno no se hace lo que Gil Robles quiere sino lo que quiere el jefe del Gobierno».

#### La Veu de Catalunya

Se refiere también al acto de Pontevedra y afirma que mientras pueda decirse en España que la única alternativa es la continuación del Gobierno actual o la anarquía, no podrá decirse que el régimen esté estabilizado, porque un país en plena salud política debe tener siempre

abiertas las puertas de sucesión normal de sus Gobiernos.

Ningun Gobierno puede decir que tras de sí no deja otra alternativa posible que la anarquía, sino confesar su ineficacia.

#### Diario del Comercio

Afirma que Chapaprieta ha encontrado el país en circunstancias favorables para alcanzar la ansiada nivelación del presupuesto. Pero debe hacerse con rigor para que no rebrote el mal. Termina diciendo que gobernar no consiste solamente en resolver las dificultades de momento sino también ordenar el futuro, cuando la realidad del presente lo permite y la actual no puede ser mas propicia: o ahora o nunca.

#### El Diluvio

Califica de restricciones teóricas las que propugna Chapaprieta y se muestra escéptico, diciendo que no se hará nada de lo que habría de hacerse para sanear nuestra economía, tan necesitada de ello.

## BOLSA COTIZACIONES

MADRID

7 a las 22:00

Deuda Interior . . . . .	78 60
» Exterior . . . . .	98 10
Amortizable » 4 p § . . . . .	89 50
» » 5 p § . . . . .	100 00
Emisión 1927 . . . . .	100 00
Deuda Amortizable 5 p § . . . . .	99 80
Emisión 1917 . . . . .	99 80
Deuda Amortizable 5 p § . . . . .	100 15
Emisión 1927 Libre . . . . .	100 15
Deuda Amortizable 5 p § . . . . .	99 10
Emisión 1927. Con impuesto . . . . .	99 10
Cédulas Banco Hipotecario España 4 p § . . . . .	94 75
Cédulas Banco Hipotecario España 5 p § . . . . .	101 80
Cédulas Banco Hipotecario España 6 p § . . . . .	108 50
Banco de España . . . . .	600 00
Banco Español Río de la Plata . . . . .	00 00
Banco Español del Crédito . . . . .	00 00
Compañía Arrendataria Tabacos . . . . .	255 00
Banco Hispano Americano . . . . .	00 00
Azucareras preferentes . . . . .	00 00
Azucareras ordinarias . . . . .	00 00
Ferrocarriles Nortes . . . . .	00 00
Id. Alicante . . . . .	178 00
Francos . . . . .	48 40
Libras . . . . .	36 35
Dolares . . . . .	7 33
Pesos argentinos . . . . .	0 00
Marcos oro . . . . .	2 95

## BARCELONA

7 a las 24 00

Nortes . . . . .	46 00
Alicantes . . . . .	35 55
Andaluces . . . . .	9 50
Orenses . . . . .	00 00
Coloniales . . . . .	40 25
Transversal . . . . .	00 00
Filipinas . . . . .	00 00
Platas . . . . .	00 00
Docks . . . . .	00 00
Cáceres Nuevas . . . . .	00 00
Gran Metro . . . . .	00 00
Libras . . . . .	36 40
Francos . . . . .	48 45
Dollars . . . . .	7 34
Liras . . . . .	60 30
Francos suizos . . . . .	239 75
Francos belgas . . . . .	124 00
Pesos argentinos . . . . .	0 00
Marcos oro . . . . .	2 94

## BALEARES MALLORCA

### El boxeador mallorquin Antonio Martí vence a Lublaga

Valencia 7.—En la segunda jornada de anoche, de campeonato de boxeo amateur y en la categoría de pesos gallos, Antonio Martí, de Baleares, derrotó por k. o. técnico, en el quinto asalto, a Miguel Lublaga, de Asturias.

Valencia 8.—El boxeador mallorquin Martí, ha sido proclamado campeón de España, por puntos.

Para anunciar en este periódico, acuda a la Administración: Calle Danús n.º 2. Teléfono 1745.

Este número consta de 12 páginas

EL MEJOR PURGANTE - LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

# CARABANA

PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPÉTICAS

SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS PRECINTADAS

## Radio Telefunken

¡Ofrece su mejor ocasión!

Por poco dinero aceptaremos toda marca de receptor, en cambio de un

## Telefunken Super 331 W L K

Todas ondas

Ultimo modelo 1935

Aproveche el momento

Venta a plazos

AGENTE EXCLUSIVO

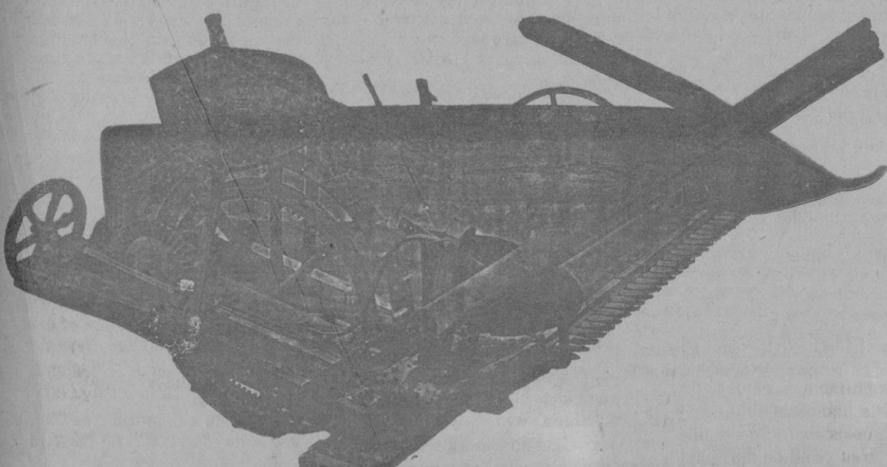
## CASA RADIO

J. Fernández Armengol

Pelaires, 23

Palma de Mallorca

Teléfono 1927



## Maquinaria Agrícola

AGRICULTORES: Recordad que las segadoras NICOLAU son fabricadas con materiales de primera calidad y su buen funcionamiento está garantizado.

Constructor **ANDRÉS NICOLAU MELIA**

Escuela, 9 - Magos, 4 - PORRERAS

## GRADUACION DE LA VISTA

POR MEDICO OCULISTA ESPECIALIZADO

Para hacerse graduar la vista con la garantía de acierto y exactitud que sólo un médico oculista puede dar, recomendamos a nuestros lectores aprovechar el servicio del Médico Oculista de la OPTICA BOSCAN, donde gratuitamente le será sometido el examen de la vista por diversos métodos y con aparatos modernos.

**OPTICA BOSCAN - Cort, 28, Palma**

### Cristales de forma

Se colocan a 1 pta. Venta y reparación de toda clase de relojes a precios limitados Restauración de esteras.  
Kiosco de relojería, Vda. J. Miró, San Miguel, 119.

### Se alquila

en la calle Luis Martí junto Plaza de las Columnas, espléndido local para Almacén, Taller o Garage y otro para Cuadra o Almacén.  
Informes: Plaza de Marina, 22.

### Pensión Ibérica

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico.  
Se sirven comidas a domicilio.  
Concepción n.º 9.-Palma.

### Obras Nuevas

Las Obras Maestras de la Literatura. (Se publica un fascículo mensual).  
Las Obras Maestras de la Literatura. (Se publica un fascículo mensual).  
Las Obras Maestras de la Literatura. (Se publica un fascículo mensual).  
Las Obras Maestras de la Literatura. (Se publica un fascículo mensual).  
Las Obras Maestras de la Literatura. (Se publica un fascículo mensual).  
Las Obras Maestras de la Literatura. (Se publica un fascículo mensual).  
Las Obras Maestras de la Literatura. (Se publica un fascículo mensual).  
(Se admiten suscripciones en la Librería Escolar, Plaza Cort, 4, Palma.)



El Tratamiento de Elizabeth Arden se basa en tres cosas fundamentales: Limpieza con *Crema Limpiadora Venetian*. Tonificación con *Tónico Ardora para el Cutis*. Nutrición con *Alimento Orange para la Piel*. Siga Vd. estas tres pases en su Tratamiento en casa.  
Las Preparaciones Venetian de Elizabeth Arden para el Tocado están de venta en el establecimiento de:

LA EXCELSIOR PERFUMERIA DE MANUEL CARRASCOSA PLAZA DE CORT, 25 PALMA DE MALLORCA

ELIZABETH ARDEN 25 OLD BOND STREET LONDRES W.1 NUEVA YORK MADRID PARIS BERLIN

### Se alquilan

Habitaciones con o sin pensión tratamiento familiar y económico.  
Pensión Planas, Obispo, 5, Palma.

### Se alquila

Piso moderno con calefacción y baño.  
Informes: Catalina Taronji, 2, entresuelo derecha.

### Pisos y Chalets

Compra-venta, alquileres y traspaños. Acuda a Propagandas Alzina, Constitución, 94, entresuelo.

### Lombrices (Cucs)

Desaparecen únicamente tomando el *Elixir Vermífugo*. Aguiló de Son Servera.

### NO OLVIDE USTED QUE SON

4

los tomos que forman un ejemplar del



**ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA** (Bailey-Baillière - Riera)

Datos del Comercio, Industria, Profesiones, etc. de España y Posesiones

UNAS 8.500 PÁGINAS MÁS DE 3.500.000 DATOS MAPAS GEOGRÁFICOS-ÍNDICES SECCIÓN EXTRANJERA o pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo: **CIEN PESETAS** (franco de portes en toda España)

¡SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!

Anuarios Bailey-Baillière y Riera Reunidos, S. A. Enrique Granados, 66 y 68 - BARCELONA

## Automóviles

GLORIA AUSTIN HANOMAG ESKODA

## Camiones

BERLIET-DIESEL NEUMATICOS MICHELIN



## Aceites Dearco

Coches y camiones de ocasión. Además cambios por materiales de construcción y otros que convengan.

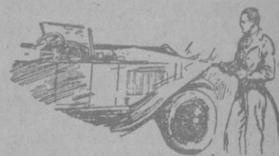
J. Jaume Massanet

Sindicato, 205

Teléfono 1963

## MANGUERAS

TUBOS DE GOMA **CASA CODINA** UNION, 8 - PALMA (Junto al Paseo del Borne)



## COMPANIA TRASMEDITERRANEA

Barcelona: Vía Layetana, 2 Madrid: Paseo de la Castellana, 14

Servicios Regulares de buques Comerciales y Correos entre la Península-Baleares-Norte de Africa-Canarias-Guinea Española

Linea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias Salidas semanales, de Barcelona los sábados y de Cádiz los lunes Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo-Norte de Africa-Canarias

Salidas de Barcelona quincenalmente los jueves, admitiendo carga y pasaje

LINEA DE FERNANDO POO Servicio rápido quincenal, con salida los días 15 de Barcelona y 20 de Cádiz

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeciras-Tánger

LINEA CADIZ-LARACHE Salidas de Cadiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes

LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LINEA RAPIDA VALENCIA PALMA Salidas de Palma los domingos y de Valencia los lunes a las 20 h.

LINEA PALMA-ALICANTE ESCALA EN IBIZA Salidas de Palma los viernes a las 12 horas y de Alicante los domingos

LINEA PALMA-MAHON Salida de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes

Para informes: Oficinas Delegación de la Compañía en el nuevo edificio del muelle

### Gorras y Zapatillas baño

Fajas baño, 12 pesetas Calzado Playa y Tennis Sobaqueras de Goma

**CASA CODINA** UNION - 8 - PALMA (Junto al Borne)



## Banco Hipotecario de España

Delegación de Propaganda. Plaza de Cort, 26. Palma

PRESTAMOS AMORTIZABLES con primera hipoteca, a largo plazo, al 5'50 % de interés, sobre fincas rústicas y urbanas, hasta el 50 % de su valor, reembolsables a voluntad. PRESTAMOS ESPECIALES para el fomento de la construcción (Pídanse instrucciones detalladas).

Emisión de CEDULAS HIPOTECARIAS al portador, privilegiadas; tienen carácter de efectos públicos, cotizables como valores del Estado; están garantizadas por primeras hipotecas sobre fincas de renta segura y fácil venta, valoradas en MAS DEL DOBLE del capital de las cédulas en circulación, y con el capital social y sus reservas. NO HABRIENDO SUFRIDO ALTERACIONES IMPORTANTES EN SU COTIZACIÓN, NO OBSTANTE LAS INTENSAS CRISIS ATRAVESADAS. (Pídanse folleto con detalles).

# COMENTARIOS GENERALES

## TEMAS MUNDIALES

### En busca de la solución

El acuerdo elaborado con tanta dificultad en Ginebra en lo relativo al conflicto italo-etíopico, es más que nada un acuerdo de procedimiento, que desde luego permite ganar tiempo y da cierta fuerza a los elementos pacifistas y permite confiar en una nueva negociación. Claro que todo ello es provisional y por lo tanto frágil, y así lo dijo Laval al manifestar: «Hemos terminado nuestra labor inmediata, pero la gravedad continúa.»

Sería injusto no reconocer los esfuerzos hechos por el representante de Francia en un momento de intenso dramatismo, como también, dígame lo que se quiera, de la buena voluntad de la Gran Bretaña, para resolver los problemas planteados en este conflicto, que tan graves consecuencias pudiera tener.

El gabinete británico, la víspera de la reunión del Consejo se veía balanceado por una doble oposición de las extremas derecha e izquierda en su acción diplomática. Por un lado debía tener en cuenta la corriente de opinión que protestaba contra las perspectivas de una guerra cuyos preparativos se proseguían al amparo de los trabajos de arbitraje; y por otro el no querer dejar a Italia romper el pacto de la S. de N. ni el de Kellogg, y ahogar toda esperanza de organización colectiva de la seguridad, lanzándose a una política que consideraba desastrosa la mayoría del pueblo inglés. La prensa de distintos matices, insiste sobre las consecuencias económica y financieras de una guerra italiana en África Oriental, y sus consecuencias en los asuntos continentales, y repercusiones racistas que tanto daño pudieran causar al Imperio británico.

Por ello, tanto por los motivos de orden particular, como por razones de orden superior, el gobierno del señor Baldwin se siente presionado a interponer y usar toda su influencia, para evitar la catástrofe.

Por lo tanto, esta especie de largas dada al asunto por el Consejo de la S. de N. es prudente, pues podrá dar lugar a gestiones más fructuosas, de los defensores de la paz.

## UNA INSTANCIA

### El servicio de aguas

La Cámara Oficial de la Propiedad Urbana ha dirigido al Ayuntamiento una instancia que dice así:

Los abajo suscritos, don Jaime Suau y Pons y don Tomás Feliu y Blanes, abogados, presidente y secretario respectivamente de la Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la Provincia de Baleares, con cédula personal que exhiben y obran en representación de la misma, a V. I. atentamente exponen:

Que la realidad ha venido a confirmar, desgraciadamente, los temores abrigados por esta Cámara Oficial de la Propiedad Urbana respecto a la escasez de agua en Palma durante los meses del estío, temores que hubimos de exponer cuando al hablarse de llevar a la práctica la canalización de las aguas de Palma, esta Cámara se manifestó en el sentido de mostrarse partidaria de la canalización, siempre, empero, que se respetaran los derechos adquiridos y se garantizase la suficiencia del caudal de agua. Como quiera que en innumerables casas de Palma existen grandes depósitos o cisternas, que el Ayuntamiento, antes de la canalización, cuidaba de llenar mediante un tanto alzado anual, y siendo que en invierno la Fuente de la Villa da un gran sobrante de agua que forzosamente va a parar al mar, nosotros propugnamos que para lo sucesivo el Ayuntamiento cuidara de llenar los depósitos en la misma forma en que lo había hecho hasta la canalización, con lo cual se obtenían dos beneficios, uno para la propiedad, que entendemos no puede abandonar ni descuidar el Ayuntamiento, y otro para éste, que se evitaba la presentación de conflictos como el que se le ha planteado en la actualidad, ya que de haberse hecho en la forma por nosotros solicitada, todos los propietarios cuidarían de conservar sus depósitos e instalaciones antiguas, a fin de poder tener el agua a precios más ventajosos que los corrientes para la canalización, y el Ayuntamiento llenaría los referidos depósitos durante el invierno, con el agua que forzosamente tiene que echar al mar, resultando de este modo que quedaría hecho un gran acopio del imprescindible líquido, para cuando el manantial no mana en la cantidad que reclamamos las necesidades de Palma.

El Ayuntamiento no accedió a nuestras pretensiones, viniendo a bien, únicamente a llenar los depósitos o cisternas durante los meses de Noviembre a Abril, al precio de 0'25 pesetas el metro cúbico, rigiendo en los demás meses el precio corriente.

Como en ello no ha habido ventaja económica que pudiera determinar o aconsejar seguir usando las antiguas instalaciones de motores, la ventaja del precio marcado para llenar los depósitos o cisternas no ha tenido la aceptación que hubiera orillado, en buena parte, el conflicto de la escasez de agua, pues al no hallarse la debida compensación de ahorro en los gastos, se recurre por los propietarios al uso directo del agua canalizada, que al aumentar el consumo diario que pesa sobre el manantial disminuye las posibilidades de extensión en los servicios de éste, determinando en no poca cantidad la crisis de abastecimiento en los meses de verano, planteando, como problema angustioso, que requiere una solución rápida y eficaz, el de la regularización del abastecimiento de aguas.

A resolver este conflicto que amenazará repetirse en años sucesivos y cuya mínima posibilidad de poderse reproducir debe mover el Ayuntamiento a la adopción de las medidas que sean pertinentes para evitarlo, contribuiría en gran manera, a juicio de esta Cámara, la facilitación de los medios económicos, que no pueden ser otros que la rebaja compensadora del precio del fluido de agua, para que no solo dejase de ser gravoso el uso del sistema de agua elevada por medio de los motores existentes, sino que ofreciera el debido estímulo para que impulsara su desarrollo, determinando la construcción de depósitos y cisternas particulares que servirían para almacenar durante los meses de invierno el exceso del caudal de agua que hoy se vierte improductiva e imprudentemente al mar.

Por todo ello, los abajo firmantes, en la representación que ostentan, atentamente

Solicitan: Que se acuerde por ese Excmo. Ayuntamiento de su digna e ilustrada presidencia, restablecer el concierto a los precios que venían rigiendo, para llenar las cisternas o depósitos de agua antes de la modificación de tarifas determinada por la canalización de las aguas, aunque dicha concesión quedara restringida a los meses de Noviembre a Abril, con lo que indudablemente se solucionarían el peligro de falta de agua en los meses de verano, o cuando menos, quedaría dicho peligro reducido en un límite considerable, constituyendo, además, un estímulo permanente a la construcción de depósitos de agua particulares que habrán de constituir en todo momento y sea cual fuere la solución que se intente, la mas sólida garantía contra los graves perjuicios que al vecindario entero acarrea, cualquier crisis o irregularidad en el abastecimiento de aguas.

Cuya propuesta no dudamos merecerá la mejor atención del Excmo. Ayuntamiento, resolviéndola de conformidad en beneficio del interés público.

Viva V. I. muchos años.  
Palma de Mallorca 6 Agosto de 1935.—El Presidente, Jaime Suau. El Secretario, Tomas Feliu.

## Ibiza

### El excesivo calor

El martes en esta ciudad llegó el termómetro a marcar 37 grados a la sombra y 48 al sol.

En los cientos de unas casas que se están construyendo en la carretera de San José, tuvieron que ser sacados los obreros, que estuvieron a punto de perecer asfixiados.

El miércoles los obreros del muelle empezaron la tarea a las cinco de la madrugada, pues el día anterior en mitad del día se vieron obligados a dejar el trabajo.

### El Espaldón

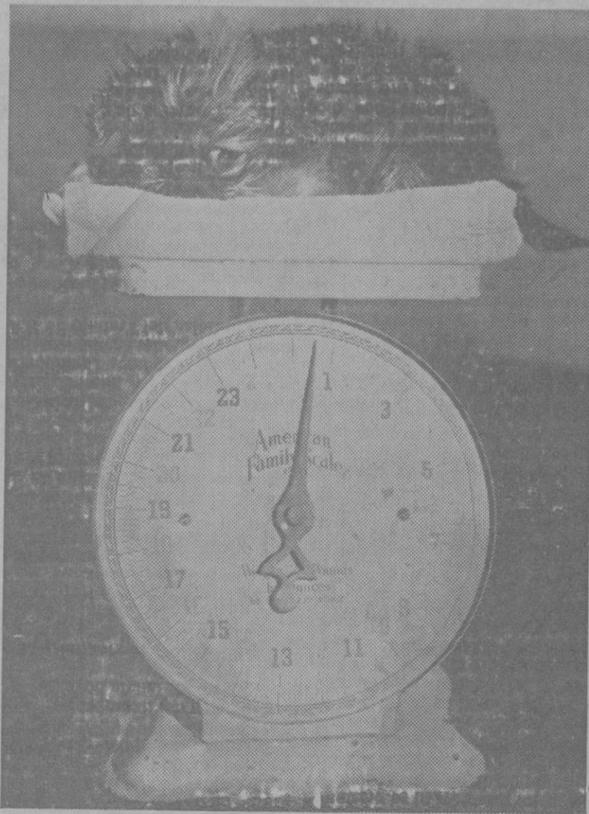
Han quedado terminadas las obras del paseo del Espaldón, dándose ya acceso al público.

En la parte de la farola se han colocado unos bancos desde los cuales se domina la vista de la bahía.

Resulta un paseo espléndido.

### Llegada del nuevo Obispo Preliminares

Desde las primeras horas de la tarde empezaron a afluir a esta ciudad nutridas comisiones de los distintos Ayuntamientos de esta isla, así como también los sacerdotes que ejercen su sagrado ministerio en las parroquias y numerosos campesinos, para tributar a nuestro nuevo



EL PERRO MAS PEQUEÑO DE AMERICA.—En una exposición canina fué expuesto este perro pekinés llamado «Lon Que» perteneciendo al Sr. R. L. Bacus, de Long Beach, California. Tiene 2 meses y pesa 8 onzas y media. Sus padres son de tamaño natural, y sus hermanos alcanzan todos un peso de 3 libras.

Expres-Foto

Prelado el merecido recibimiento de acato y simpatía ya que el que llegaba es hijo ilustre de Ibiza.

En las calles de la ciudad y de la Marina y especialmente en el malecón de la Consigna y en los Andenes sin bulla la gente en espera de la llegada del vapor y los encargados de levantar arcos de mirto y adelfa daban su última mano a su labor.

### El vapor a la vista

La detonación de un cohete advirtió a las gentes que la motonave «Ciudad de Tarragona» se hallaba a la vista y entonces el público se congregó en el andén de levante el cual quedó materialmente atestado de gente entre la que estaban representadas todas las clases sociales sin distinción y entre la que abundaban lindas campesinas que lucían su típica indumentaria y bellas ciudadanas elegantemente ataviadas.

Apenas el buque se puso en comunicación con el andén subieron a bordo todas las autoridades civiles, militares y eclesiásticas, así como también los jefes de todas las dependencias del Estado y los representantes de los Ayuntamientos y de las parroquias rurales, todos desfilaron ante nuestro nuevo Obispo don Antonio Cardona Riera, estrecharon su mano y besaron devotamente su pastoral anillo, mientras él visiblemente conmovido y con afable sonrisa dibujada en sus labios, atendía a todos y correspondía a tanto saludo con amables frases.

Como se sabe acompañaban al Obispo además de su secretario señor Cardona, don Juan Planells y don José Ferrer y el gestor de la Diputación don Juan M. yans.

Entre los muchos señores que cumplieron al Prelado figuraron el diputado señor Matutes, Vicario Capitular señor Ribas, Alcalde señor Torres Juan, Comandante Militar señor García Ledesma, Juez señor Revuelta, Subdelegado Marítimo señor Bosch, Ingeniero señor de Castro y ayudante señor Guasch, Tenientes de la Guardia civil y de Carabineros señores Sitjar y Cardona, don Abel Matutes, don Miguel Riera, don Manuel Sorá, don Antonio Torres, don Antonio Planas, don José Zornoza, don José Tur, don Antonio Roig, don Juan Riera, don Mariano y don Miguel Riquer, don Mariano Costa, don Luis Souvint, don José María Llorens, don Salvador J. Castiello, don José Molina, canónigo señor Escandell, don Luis Galvez, don José Saez, don Bartolomé Prats, don José Tarrés, don Mariano Ramón Lavilla, don Bartolomé de Rosselló, don Miguel Villalonga, don Antonio Riera, el jefe de Acción Popular don César Puget con una representación del partido, alcalde de San Antonio don Vicente Costa, don Alejandro Lobet Ferrer, alcalde accidental de Santa Eulalia don José Roig, propietario don Miguel Guasch jefe regionalista señor Valldeu, alcalde de San José don Juan Serra, teniente alcalde José Ribas Prats, concejal don José Ribas Mari y recaudador don Antonio Ribas, Juez de Santa Eulalia señor Mari, alcalde de San Juan, los Curas y obreros de todas las parroquias foráneas, jefe de la Cárcel señor Vicens, Presi-

denre de A. C. señor Planells, asociaciones religiosas, don Vicente Tur, don Ignacio Wallis, don Narciso Puget, don Domingo Viñets, don Vicente Juan Guasch, los representantes de los diarios y semanarios locales y otras personas.

Terminado el desfile, salió el Prelado a cubierta y entonces resonó en el andén un entusiasta y prolongado aplauso que fué correspondido por parte del Obispo con un afectuoso saludo y una apostólica bendición.

### Camino de la Catedral

Ya en tierra se formó la comitiva, casi sin orden ni concierto, y mientras las detonaciones de los cohetes y el alegre repique de los bronces sagrados hendían el espacio, fué sufriendo el nuevo Prelado hacia nuestro primer templo, acompañado de las primeras autoridades y seguido de una verdadera avalancha de gente.

Pasó nuestro nuevo Pastor y paisano bajo los arcos levantados al principio del rastrillo, junto al Portal de las Tablas, a la entrada de la antigua Carroza, al empezar y terminar la calle de Pedro Tur, al lado del Seminario Conciliar y a la entrada de la plaza de la Catedral.

Muchos balcones de la Marina y de la ciudad aparecían adornados de colgaduras y repletos de damas y caballeros en cuyos rostros se dibujaba la satisfacción.

### La llegada al templo

Ante un altar, levantado junto a la puerta de nuestro primer templo, donde le aguardaban el Cabildo y clero Catedral, presididos por el deán y vicario capitular don Bartolomé Ribas, revistióse de Pontifical el nuevo Obispo e inmediatamente hizo su solemne entrada bajo palio llevado por seis jóvenes y después de orar, en unión de todos sus acompañantes en la capilla de San Pedro, ante el altar del Santísimo Sacramento, se dirigió al altar mayor, asistido por los capellanes señores Tbau y Planells y fué entonado un Te Deum, al que dirigió una Salve que fueron acompañados por el órgano.

Terminadas estas preces se dirigió a la Sala Capitular, en la cual entregó al Deán la cédula Papal por medio de la fué nombrado Administrador Apostólico de Ibiza y que fué leída por el canónigo señor Escandell en presencia de todo el cabildo Catedral y de las primeras autoridades y buen número de seglares.

Desde la Sala Capitular bajó el Obispo al coro, donde se posesionó de su sitial.

### Habia el Pas'or

Dirigióse, después, nuestro nuevo Prelado, a la Catedral del Espíritu Santo y desde ella pronunció un hermoso y elocuente discurso pleno de unión apostólica y de amor patrio, en el que agradeció el recibimiento, verdaderamente grandioso, que el pueblo de Ibiza había tributado no a su persona, pero sí al enviado de Cristo para ejercer su sagrado ministerio y guiar a las ovejas que se le habían confiado por el camino de la gracia.

### La recepción en Palacio

Finalizado el acto que había tenido por adecuado marco la Santa Igle-

## TEMAS URBANOS

### La cuestión del agua

Decíamos en nuestra edición del domingo en una nota, que precisamente EL DIA en la cuestión de las aguas, estaba limpio de toda responsabilidad por haber llamado la atención del Ayuntamiento de entonces, y del vecindario sobre las dificultades que presentaba el proyecto.

Efetivamente, en nuestro número del 7 de Octubre de 1933, la víspera del plebiscito, decíamos resumiendo nuestras premisas, sentadas en una serie de artículos que seguramente recordará el lector:

«TERCERA.—El proyecto de canalización va a verificarse sin asegurar la cantidad suficiente de agua para el momento actual, ni menos para el porvenir, y ni aun con nuevos gastos.

DECIMA.—Se trata de un ensayo que cae sobre nuestra población, que en este caso sirve de cobayo.

DUODECIMA.—El Ayuntamiento y sus componentes en cambio contraerán, tal como han hecho las cosas, una terrible responsabilidad si falla cualquier punto.» Y a continuación hablando del plebiscito que debía celebrarse al día siguiente, añadíamos: «esperamos que el plebiscito de mañana será un plebiscito que nada tenga que ver con el recuerdo de otros plebiscitos famosos y pintorescos; sería oprobioso renovar la tradición de que debe ganar los referendums quien lo convocó; pero allá cada cual con su propia estimación.» Y ya sabe el lector el resultado del plebiscito, y como se resolvió.

Y por último, en el mismo número, publicábamos unas manifestaciones del entonces Concejal y hoy gestor, don Francisco Barceló y Caimari, en las que, sin estar conforme en todos los puntos con la campaña de EL DIA, afirmaba a nuestra primera interrogación. «Para mí es asunto trascendental el calcular el aspecto del caudal del agua, para la actual población y el que un cálculo racional nos señale para dentro de cincuenta años. El entubado no es el verdadero problema, dígame lo que se quiera. Lo interesante en primer lugar, es el caudal disponible, y a ello debe subordinarse la red de distribución.»

Ya ve el lector pues, como cuanto ocurre fué por nosotros profetizado, y que nuestra responsabilidad quedó salvada. Sin embargo procuraremos imponernos de lo que ocurre y del origen del conflicto de que se queja el vecindario, para insistir cuanto sea necesario sobre un tema tan interesante como el abasto de agua.

sia Catedral, marchó al Obispo a su Palacio y se efectuó la anunciada recepción en la cual tomaron parte además de las autoridades, jefes de oficina, sacerdotes y caballeros que le habían saludado a su llegada, numerosas damas y señoritas que se disputaron el honor de besar su pastoral anillo.

## Sóller

### El Premio Jerónimo Estades

El jueves último se reunió el Patronato del «Premio Jerónimo Estades Llabrés» bajo la presidencia del Alcalde y con asistencia de la mayoría de sus componentes.

Este año corresponde destinar el referido premio,—que consiste en una libreta de caja de ahorros con una imposición inicial de doscientas treinta y cinco pesetas,—a la constancia y fidelidad en el trabajo, o sea al obrero que más tiempo lleva trabajando ininterrumpidamente para una misma casa o entidad patronal.

Todas las personas que se creen con derecho a optar a dicho premio pueden hacerlo presentando las correspondientes instancias y certificación a la Alcaldía de esta ciudad hasta el próximo día diez y siete inclusive.

### Mercado local

El mercado local de frutos y productos de nuestra comarca ha ofrecido los precios siguientes:

Limones, de 50 a 60 pesetas la carga.  
Manzanas de la Rosa, a 12 pts. la carga; *Marineros* a 10 pts. id.  
Peras de la Nau, de 18 a 20 pts. el quintal; *Peramenys* de 13 a 16 pts. el quintal.  
Ciruelas, de 12 a 15 pts. el quintal.  
Tomates a 1 pta. la arroba.  
Almendras, a 25 pesetas el Hectólitro.

Las existencias de limones son ya escasísimas, y a ello es debido el alto precio que alcanzan. En cambio, las de tomates son muy abundantes, y como en casi todos los hogares ya tienen hechas sus conservas, los precios han llegado al punto más bajo de la temporada.

### Los caminos vecinales

El miércoles se personó en esta ciudad el Ingrediero de la Jefatura de Obras Públicas de esta provincia, don José Doval, encargado de la dirección de diversos caminos vecinales de este término, en los cuales, se efectúan obras de ensanche y mejora mediante las consignaciones del Estado para alivio de la crisis obrera motivada por el paro forzoso.

El motivo de la visita, a más de la inspección de las obras citadas, era principalmente para verificar la medición de los terrenos que se ocupan de la finca propiedad de don Jaime Rullán, cerca del Matadero particular de los señores Lladó, para ensanche del camino denominado de *Ses Fontanelles*.

## CLUB ESPAÑA

### Concurso elección «Miss Club España 1935»

Dicho Concurso tendrá lugar en la noche del día 25 de Agosto, du-

rante la gran verbena que se celebrará en honor de la que resulte favorecida con el título de «Miss Club España 1935» y demás señoritas que tomen parte en el mismo, empezando dicha fiesta a las nueve y media, y para el cual registrarán las siguientes

### Bases

1.ª Podrán tomar parte en dicho Concurso todas las señoritas de 15 años en adelante, residentes en esta ciudad y su término, que hayan solicitado la inscripción en Secretaría, para ello, desde esta fecha hasta el día 20 inclusive y hayan sido admitidas por la Comisión de Festejos.

2.ª En el acto de inscripción se les entregará el correspondiente ticket enumerado, y por orden del cual irán desfilando ante el público en el acto de su presentación.

3.ª Las señoritas admitidas deberán presentarse en el local social con media hora de anticipación al comienzo de la velada, provistas del correspondiente número de inscripción, que deberán exhibir a requerimiento de cualquiera de los señores de la Comisión de Festejos, sin cuyo requisito no podrán tomar parte en el acto.

4.ª El título de «Miss Club España 1935» será otorgado a la que haya obtenido mayor número de votos en elección popular entre los caballeros asistentes a dicho Concurso o bien por un Jurado que se nombrará en el caso de variarse el antedicho procedimiento de elección, según las circunstancias aconsejen, cuyo detalle se anunciará en la Prensa con un día de anticipación al acto.

5.ª El juicio popular o en su defecto el Jurado designado, será el encargado de proclamar a la mujer más hermosa y de más bello conjunto, «Miss Club España 1935» y el fallo será inapelable, dándose preferencia en igualdad de circunstancias a la señorita que reúna la condición de ser Socio del Club o sea hija o familiar de un Socio.

6.ª No podrán tomar parte en dicho Concurso las señoritas que se hallen en posesión de un título de «Miss» conquistado anteriormente en esta provincia.

7.ª Una vez proclamada le será impuesta a la señorita elegida, la banda de «Miss Club España 1935» por el Presidente de la Sociedad o persona delegada para ello.

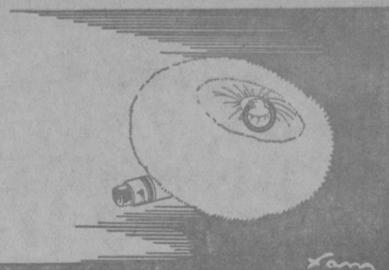
A la señorita elegida «Miss Club España 1935» le será entregado igualmente en el acto de su proclamación, un valioso regalo.

**PARA NO PERJUDICAR su salud y la de sus hijos no debe emplear otro purgante que el delicioso ricino «Naranjil», que obra siempre radicalmente y se toma como golosina. Rechace imitaciones y exija siempre el auténtico ricino «Naranjil» en su envase con mirilla transparente de papel cristal. De venta en Farmacias.**



LA CARTUJA

# Página Rememina



Modelo de vestido, muy elegante y apropiado para la playa y los viajes por el mar. Es de color blanco. Los bordes del escote, muy exagerado en la espalda, y las mangas, son en azul marino. Va adornado con cuatro botones de gran tamaño.

## Crónica de la moda

Las solemnidades de los camalios de estación ya no tienen la importancia de otros tiempos. Y esta importancia, casi desaparecida, ha dejado sentir, más que en parte alguna, en las carreras de caballos, lugar de cita de las elegantes del gran mundo.

En tiempos pasados, las primeras carreras de primavera, y las de otoño, eran para la moda el gran acontecimiento de la estación. Allí se reunían en alborozado tropel, los costureros, las modistas, los sombrereros, y, en fin, todos los que tienen una misión que cumplir, más o menos elevada, en la industria de la moda.

Y allí se afirmaban las tendencias nuevas: las formas, los colores, que se imponían después durante el verano o todo el invierno. Hoy, indudablemente, sucede lo mismo, pero este acontecimiento, ha degenerado mucho y carece de la magnificencia de entonces. El costurero, la modista, etc. que antes acudían solícitos a aquellos centros siguen haciendo acto de presencia en estas reuniones, pero con otra finalidad: la de admirar, criticar y analizar su mismo trabajo que crearon en sus talleres, en sus estudios. Ver, oír, las exclamaciones de elogio y las frases de censura que se dirigen al paso de esos modelos suyos, y ¡cuántas inspiraciones nuevas han salido de su imaginación en esos momentos!

Estas reuniones, podrán ser más o menos importantes, pero el modesto no desmerece nunca, antes al contrario, cada día que pasa se supera a sí mismo, en conceptos creativos maravillosos.

Pero, a pesar de lo expuesto, las carreras de caballos siguen siendo el lugar preferido para las exhibiciones de elegancias, no solo femeninas, sino hasta masculinas. La mujer de hoy, no es tampoco menos elegante que la de ayer, pero hay que tener presente que las «toilettes» de ayer eran mucho más suntuosas que las de hoy, prestando por tanto al ambiente una mayor vistosidad. En aquellos tiempos también, se vivía más para estas frivolidades; hoy la vida moderna nos hace vivir más aprisa y no parar mientes en estas menudencias.

En esta época de días deslumbradores, las «toilettes» de museos ligeras y de colores vivos, forman un alegre conjunto con las chillonas casacas de los jugadores.

Pero también notamos el contraste de tonos, al presentarse actualmente los primeros modelos de otoño, de tonos sobrios.

Este año, desde el simple tailleur hasta la «toilette» de extrema fantasía, predomina una gran variedad de modelos.

Patou, ha presentado varias creaciones de feliz concepción:

un «tailleur» de forma clásica, en crepe de China estampado. Va acompañado de una delicada blusa de organdí blanco y puede completarse si la temperatura lo permite de un cuello de renard. Una gran capelina de paja negra, adornada discretamente con florecillas campestres, completa este bello conjunto.

Para más vestir, un vestido de «mi-longue», de crepe azul marino, con grandes lunares blancos; una capita anudada alrededor del cuello, vela discretamente el gran escote de la espalda. Este vestido, llevado sin capa, se transforma en una «toilette» de «apres midi», en un bonito conjunto de noche.

Se llevan mucho, como nota estival, los conjuntos de lino natural, que se acompañan de un tres cuartos del mismo tejido. Se completan con una blusa en tono verde pálido.

Para la noche, han llamado la atención dos modelos originales: uno está confeccionado en «georgette» y satin azul, combinados. El modelo es de forma muy sencilla y se acompaña de una capa plisada, corta; dos grandes camelias rojas adornan el conjunto. El otro es de cellophane negro. La falda baja muy ajustada, acusando el contorno de la silueta hasta por encima de las rodillas, tomando después algo de vuelo. Se acompaña de una capa flotante que deja entrever el corpiño, en forma de blusa, de color mandarina. El contraste de estos dos colores, resulta de muy buen efecto.

Schaparelli, adopta para sus modelos un sentido de gran fantasía: por ejemplo, una falda totalmente plisada, en tono amarillo, se acompaña de un tres cuartos violeta, que se ajusta al talle con cinturón verde.

Las capas, acompañando los conjuntos de noche, siguen estando muy de moda. A veces adoptan la forma de capuchón.

VALENTINE

París-Julio, 1935.



Modelo de blusa muy ligera y muy propia para el deporte. Es de seda blanca a rayas de un color al gusto. La falda que la acompaña es en tono oscuro, de lanilla muy ligera. El sombrero, es del mismo color de la falda.

## La belleza al alcance de todos

Después de la aplicación de la mascarilla compuesta de blanqueo es indispensable aplicar a la piel un poco de astringente suave, ya que los poros del cutis se han abierto y necesitan de un estímulo, para volver a cerrarse. Como por lo general las lociones astringentes son un poco irritantes y en especial tratándose de cutis muy delicados o sensibles, será conveniente aplicarse los polvos y el colorete si es que se desea completar el maquillaje para salir.

Los efectos benéficos de las mascarillas de blanqueo son visibles al momento. Después del tratamiento la piel se ve fresca, radiante y de un tono mucho más claro que el que tenía. Sin embargo, no hay que abusar de ellos, pues esta mascarilla solo puede aplicarse sin peligro una vez a la semana y en esos casos extremos, tratándose de piel sana, normal y

no excesivamente delicada, una vez cada cinco días.

Existe otro empaque o mascarilla de blanqueo que puede también prepararse en casa, y que está destinada principalmente, a borrar de la piel el color moreno resultante de las quemaduras del sol.

Tan sencilla como la anterior, esta mascarilla se prepara con las siguientes sustancias.

Dos cucharadas grandes de carbonato de magnesio.

Una cucharada de agua de magnesia.

Dos cucharadas de jugo de limón.

Tres cucharadas de crema blanqueada preparada a base de limón o en caso de no tenerla a mano, crema de leche fresca o leche espesa.

Se mezclan todos los ingredientes hasta formar con ellos una pasta de mediana consistencia. Esta se aplica abundantemente sobre la cara y cuello, después de practicado un minucioso tratamiento de aseo, en la misma forma en que lo describimos con anterioridad. Una vez aplicada la pasta blanqueadora se cubre con tiras de gasa o de alguna otra tela fina, y se deja secar para después limpiarla en la forma acostumbrada, terminando el tratamiento.

Carmencita HEAT'S



La moda del pantalón largo de pijama para playa, ha dejado de existir. Actualmente el pantaloncito corto tiene infinidad de adeptos. Estos pantaloncitos se llevan acompañados de blusitas muy ligeras.

El modelo presenta uno de estos conjuntos. La blusita es en color verde muy pálido y los pantalones a rayas anchas azules y rojas.

## Crepúsculo

Para tí, «Monina»

El oro se inflama  
sangriento y voraz  
la tarde declina  
las luces se van;  
un ave ligera  
cruzando fugaz  
va en busca del nido  
—su nido, al pasar—  
Inquieto es el vuelo  
por la otra que espera,  
feliz compañera  
la que ha de llegar...  
¡Qué tierna añoranza,  
qué grata es la vuelta!  
—cuan triste medito,  
tan dulce esperar—...

La tarde se extingue;  
la luz ya no es más,  
que lívido nécar,  
perlado cristal.  
Silente está el valle  
y en ondas el mar,  
con rítmico acento  
su ronco cantar,  
eleva entre brumas  
al sol que se va.  
¡Al sol, que mañana;  
(¡Oh dulce esperar!)  
rociando esplendores  
tornará a ofender,  
el himno sonoro,  
de una aurora másj...

¡Ay, cuan triste el alma  
consigue evocar,  
la esencia que un día  
me vino a anunciar  
entre iris violados  
tu luz celestial!  
tus luces que huyeron,  
como un orto más,  
sumiendo en la noche  
mi albo ideal...  
¡Qué triste añoranza,  
que obscuro aguardar  
lo que nunca, nunca,  
tal vez volverá!...  
¡Cuan triste medito  
tan cruel esperar!...

Bartolomé CAMPS TRIAS

## Consejos prácticos

Las manchas de licor se quitan del todo de las telas blancas, lavándolas con agua y jabón y ter-



RITMO Y BELLEZA

Agilidad, nervios firmes, silueta fina: fricciones de Colonia Añeja. Única por sus esencias naturales.

FRASCO, 2,50 LITRO, 15 PTAS. TIMBRE APARTE



AGUA DE COLONIA AÑEJA

PERFUMERÍA GAL MADRID - BUENOS AIRES

minan con una fumigación de anhídrido sulfuroso.

Los recipientes demadera se limpian con una solución de potasa y un cepillo duro. Se enjuagan después abundantemente y se secan. Si se dejan expuestos a una sequedad persistente, se resquebrajan; si, por el contrario, se tienen en lugares húmedos, se emohecen.

Cuando la ropa blanca, se pone amarillenta, se enjabona un poco la pieza alterada por la acción del tiempo y luego se hierva con agua y jabón, añadiendo al líquido un trozo de bujía esteérica de unos 15 mm. de longitud por litro de agua. Bastan de quince a veinte minutos para devolver a la pieza su blancura primitiva.

Un modo original de marcar la ropa

Cuando se dispone de un sello de hierro con lasiniciales en relieve, se calienta fuertemente sin llegar a la candencia; se cubre la región que se haya de marcar con azúrcarmolido y se apoya el sello unos segundos. La marca obtenida será indeleble.



Dientes blancos y sanos Chlorodont

## Reportajes Fotográficos

ARBOS

REPORTER GRAFICO DE «EL DIA»



Bordoy, 10 (Frente Protectora)

PALMA

## Cultura física

Posición de partida del movimiento: De pie, los pies juntos, un brazo a lo largo del cuerpo y con la otra mano sujeta a alguna parte.

Movimiento: Se extiende la pierna derecha, completamente rígida, hacia el frente, apuntando en la misma dirección con los dedos de los pies. Cuando el pie está a una altura del suelo, aproximadamente de medio metro, se lleva la pierna hacia el lado derecho y luego hacia atrás, procurando mantenerla siempre a la misma altura. Volver a la posición inicial, y repetir el movimiento con la otra pierna.

Camínese durante cinco minutos, sobre la punta de los pies, procurando llevar todo el cuerpo completamente rígido. Seguidamente, y sin descansar nada, se camina apoyando el cuerpo sobre los talones. Este movimiento de marcha, es muy conveniente para el perfecto desarrollo de las piernas.

Tumbada en el suelo, los brazos a o largo del cuerpo y las piernas abiertas. Lo más despacio posible, elevar el cuerpo, manteniendo las piernas inmóviles, y luego incli-

narlo hacia adelante, procurando que la cabeza quede entre ambas piernas. Volver enseguida a la posición inicial. Repetir este movimiento cinco veces.

Es muy conveniente para los músculos del abdomen.

CUPON 8-7

para invertir en publicidad en este periódico.

Reuniendo la serie de cupones que aparecerán todos los días, debidamente numerados, al final de mes podrán invertirse en publicidad a razón de 2'50 cada colección completa.

Caduca el 31 Julio de 1936

## CERTIFICADOS

Penales, Planos, Nacimiento, Soltería, Matrimonio, Defunción, Últimas voluntades, Vecindad, Buena conducta, Facultativo, etc.

Licencias Caza y Armas.

AGENCIA OLIVER San Jaime, 9. PALMA

# ESMALTE NACARADO DE ROSAS CARPE



LUZCA UN CUTIS DE  
ACUERDO CON EL CO-  
LOR DE SU VESTIDO  
O CON EL AMBIENTE  
QUE LA RODEA

Durante el día, dé a su  
piel un hermoso tono  
bronceado y por la no-  
che, luzca un elegante  
cutis nacarado.



¿Se imagina usted la delicada seducción de esta doble personalidad?  
Entre las muchas virtudes que posee el Esmalte Nacarado de Rosas «Carpe», una de las más destacadas es la de dar a la piel el tono de color que más la favorece, desde el blanco nacarado hasta el moreno bronceado tan de moda, sin que jamás reseque ni perjudique el cutis más delicado.

Si a usted le gusta tomar baños de sol, y su piel está demasiado tostada para presentarse con traje de noche en una reunión elegante, el Esmalte Nacarado de Rosas «Carpe» en los colores: Blanco, Crema, Rachel o Natural le permitirá dar a su piel el tono claro de invierno, volviendo a adquirir su habitual color tostado a la mañana siguiente.

Por el contrario, si prefiere no exponerse a las quemaduras del sol, pero le agrada lucir un cutis bronceado natural, lo puede conseguir fácilmente usando el Esmalte Nacarado de Rosas «Carpe», color bronceado.

El Esmalte Nacarado de Rosas «Carpe», aparte de estas y otras ventajas que lo distinguen de todos los demás productos de nombre o aspecto parecido, tiene la rara propiedad de hacer desaparecer en el acto las pecas, manchas, barrillos, granitos, pequeñas arrugas y poros dilatados dejando una piel suave y mate preciosa.

Pida el Esmalte Nacarado de Rosas «Carpe», en cualquiera de los 8 colores siguientes: Blanco, Crema, Rachel, Moreno, Natural, Rosado, Salmón y Bronceado en todas las perfumerías y droguerías de España, a Ptas. 7.50 el frasco grande y Ptas. 4.25 el pequeño (timbre aparte).

Para completar el maquillaje le aconsejamos usar el colorete natural permanente y el lápiz de labios superpermanente «Carpe», cuyos colores armonizan muy bien con el Esmalte Nacarado de Rosas.

## NUEVO MODO SEGURO Y FACIL



para  
librarse  
de los  
**CALLOS**

No daría Vd. unas pocas pesetas para librarse de esos callos que corroen y para que desaparezca la hinchazón y quemazón de sus pies doloridos? Pruebe hoy mismo un baño de pies oxigenado mediante los Saltratos Rodell; se le garantiza un resultado satisfactorio. Pida en cualquier farmacia estas sales maravillosas. Adicione al agua caliente un puñado de las mismas, la cantidad suficiente para que aquella adquiere un aspecto lechoso, y sumerja sus pies torturados en este baño tónico y curativo. Los millares de pequeñas burbujas de oxígeno harán penetrar por los poros las sales medicamentosas ejerciendo una acción altamente curativa. Los callos se reblandecen a tal punto, que puede Vd. extirparlos de cuajo con su raíz, sin el menor dolor y sin peligro de ninguna clase. La quemazón que tanto le atormenta desaparecerá en el acto, al mismo tiempo que la hinchazón quedará reducida, pudiendo calzar zapatos de más reducidas dimensiones y andar un día entero con perfecto bienestar. Los Saltratos Rodell se recomiendan y venden a un precio insignificante en todas las farmacias, droguerías y perfumerías y centros de específicos.

### C. Pascual

Médico especialista

Piel, Sífilis y Vías Urinarias, Prostatitis, defectos sexuales, impotencia, úlceras de las piernas.  
Aplicación del 914 y 606 a 5 ptas.  
Diaternia corrientes eléctricas.  
Lámpara de cuarzo, etc.  
Consulta de 11 a 1.  
Consulta económica de 6 a 8, 2 ptas.  
Mesquida, 9. (Junto al Borne).

### Piso

principal, grande, con jardín, agua, gas, electricidad, cuarto de baño, termo-sifón, calefacción central, etc... se alquila. Aragón 105.  
Razón: Aragón 107.

### ASEGURÁNDOSE

**Mútua Médica Balear**  
queda pagada cualquier operación con todos los gastos inherentes, clínica inclusive.

### Se alquila

Un segundo piso pequeño en la CALLE DE COLÓN, por ptas. 80.  
Razón: LA JAVA, Colón, 34.

### Para Muebles Buenos

No olvide visitar LA MODERNA y encontrará muebles de lujo y económicos. Fabricación propia.  
Pl y Margall del 37 al 43.

### Vendo

dos arados de 2 y 3 discos Oliver y Sanders. También los cambiaría con otra marca Ferruson.  
Razón: Casa Darder, calle Sindicato

### Por ausentarse

urge vender antiguo negocio, precio 4 mil duros, beneficio cien cada mes, trabajo ninguno.  
Informes: Patronato Obrero, 67.

### Muebles

Al contado y a plazos. Brossa, 30.

### Hermanos Alomar

Blenorragia cura radical, Sífilis, Enfermedades Piel, Avenida Alejandro Rosselló, 117.—Teléfono 2321.

ALFOMBRAS  
DE GOMA  
PARA AUTOS

PLANCHAS  
DE GOMA  
PARA  
JUNTAS DE TODAS CLASES

TACONES  
Y  
SUELAS  
DE GOMA

Correas para  
Transmisión  
DE TODAS CLASES

**CASA CODINA**  
Unión, 8 - PALMA  
(Entre Mercado y Borne)

## PENSIÓN MAYORAL

ESTABLECIMIENTO  
DE PRIMER ORDEN

Agua corriente fría y caliente  
Calefacción central  
Teléfono en todas las  
habitaciones

Pensión: 13 Ptas.

Rambla del Centro — Plaza Masía

Entrada — Calle Colón, 3

Teléfono, 14680 A.

BARCELONA

En la playa...

En el campo...

En sus excursiones...

Ud. tendrá mil ocasiones para hacer

**FOTOS con un "KODAK"**

Hay BROWNIES, desde 12<sup>90</sup> ptas.

Hay "KODAKS", desde 75 ptas.

Laboratorio Fotográfico Moderno.

**G. PACHECO**

Jaime II, núm. 2. - PALMA.

**Recauchutado de Neumáticos**  
Reparación de Cámaras  
**CASA CODINA-Unión, 8-PALMA**  
(Junto al Paseo del Borne)

### CALZADOS "WAMBA"

CON SUELA DE GOMA  
PASEO - CAMPO - PLAYA - SPORT  
Comerciantes soliciten muestras y precios en  
**CASA CODINA**  
(Junto al Paseo del Borne)



IDEAL

IDEAL LAVA SU ROPA  
SIN LEJIA

UNICA LAVANDERIA QUE  
NO PERJUDICA SU ROPA

Espartero, 9 - Sta. Catalina  
No tiene sucursales  
Tel. 1111  
SERVICIO A DOMICILIO

### Evite los ruidos de su aparato

Instalando una antena antiparasitaria del

**LABORATORIO ELECTROTECNICO DAMIANS**  
FUNCIONAMIENTO GARANTIZADO  
J. Anselmo Clavé, 32 Teléfono 2634

# ALMACENES LA GRUTA

Colón, 16 - PALMA

Esta entidad ha sido designada para la venta exclusiva para Baleares de las medias marca LA HOLANDESA calidad que se distingue por su clase especial de seda y por su esmerada perfección.

Malla extrafina todos los colores 2'75 par

**LA GRUTA - Colón, 16 - PALMA**

Nuevos artículos actualmente recibidos:

Monederos para Señora (modelos especiales)

Monederos y petacas para caballero

Cinturones Tirantes y ligas

Camisas caballero, (calidades finas)

Camisetas Sport marca "Dux"

Calcetines Morley y de gran lujo

Albornoces

Trajes de Baño

Jantzen

**LA GRUTA**

Colón, 16 - PALMA

Foreign News

Three Powers Will Meet In Paris

London 7.—It is believed that France will propose that the negotiations between Britain, France, and Italy over the Abyssinian question should start next week in Paris, or at some spot close to the capital.

Eden, accompanied by Hoare, visited Baldwin yesterday afternoon. The ministers discussed the Italo-Abyssinian situation at length and listened to Eden's report on the procedure at Geneva.

The cabinet will probably meet to study the situation within the next few days.

Egypt's Attitude Same As Britain's

Alexandria 7.—The Egyptian press attached so much importance to the Prime Minister's statement that, in case of a war with Abyssinia, the attitude of Egypt would be the same as that of Britain's, that the Prime Minister's secretary confirmed the declaration to representatives of the three most important Egyptian newspapers.

In reply to questions as to whether it was certain that Britain was making military preparations in the Suez Canal, the secretary said that he had no authority to answer.

The Prime Minister's statement gains importance from the great assembly held by the Egyptian Pacifist Society during which the director of the English Victoria School expressed a profound sympathy for Abyssinia. An Italian who attempted to protest was silenced by shouts and whistles.

It is said that port labourers have decided not to work on Italian ships if hostilities break out.

China Buys British

London 7. The Chinese government has placed an order for British goods for the Canton-Han-Kou railroad. The value of this order is 260,000 pounds sterling.

New Viceroy Appointed

London 7. The King has approved the appointment of the Marquis of Linlithgow to the post of Viceroy of India in the place of Lord Willingdon who retires next April.

Jewish Propaganda In Schools

London 7.—A pamphlet written by Lady Bonham-Carter, which shows pro-Jewish and anti-German tendencies, is being circulated among the elementary schools in England.

Under the title 'The Children, victims of the new Germany', the pamphlet shows the grave error of distinguishing between Aryans and Jews in a European nation, and that it is also an error to teach children that no one should marry Jews. The newspaper, 'The Fascist', considers it an insult to Aryan professors who teach Aryan children, and hopes that fathers will protest against Jewish propaganda in schools.

Gold Returns To Gulden

Amsterdam 7.—The gold which went out of Holland during the recent crisis is beginning to return. Bank of Holland statistics indicate that during the last week the gold reserve increased by 25,000,000 gulden. The gold reserve now amounts to 579,000,000 gulden.

Aerial Police Service

Reigate 7.—The British Aerial Police Service has been inaugurated with twelve police-pilots and eight planes, which are the property of Redhill Aero Club.

GRILLÓN BAR

Your drink prepared by famous MARTINETTI Spacious Dancing Floor Lessons by Prof. DOLLY Plaza de la Lonja, 9. Tel. 2447

At The Fronton Balear

Palma is intensely proud of her Fronton Balear, and she has every reason to be. The exterior of the building resembles a luxurious casino, specially at night when it is illuminated and long rows of automobiles are parked in front. The interior is airy and spacious, and very well appointed. The verandas resemble promenades, and there is a cafe-bar where drinks are good and reasonably priced. Rows of seats slope down from the first floor, or you can sit in the balcon up above.

At night the cancha, where the game is played, is very clearly lighted, without any glare, by hidden electricity from the roof. The interior of this beautiful building is always packed during the games with the cream of Palma society. The large number of women enthusiasts is very noticeable.

The cancha resembles the capital letter E with the centre cross-line eliminated. The side wall is 60 meters long, and the width of the parallel walls 9.50 meters. The three walls are 11 meters high. The floor is of cement, 60 meters long by 10 meters wide. The side wall is divided into sections by sixteen numbered lines. Smaller lines divide these sections in halves.

Although there are three different games of pelota—known as Cesta, Pala, and Remonte—it is Cesta, the most spectacular and interesting, that is always seen at the Fronton.

The cesta, from which the game derives its name, is a long, narrow, scimitar-shaped basket, deepest at the centre, in which the ball is caught, either at the first bound or on the fly, to be despatched again towards the front wall. At one end of the cesta, on the back, there is a glove shaped contraption into which the player slips his hand, the cesta being held firmly by a string tied around the wrist.

The regulation balls weigh 125 grammes, an allowance of 5 grammes either way being permitted. They are made from a hard rubber, the weight of this material accounting for from 95 to 105 grammes. The rest of the weight is made up of the skin which is sown round the outside.

Two different cesta games are played at the Fronton—a foursome which is known as a partido; and the Quiniela Americana, in which six pelotaris—as the players are called—take part. They are numbered from one to six inclusive, number one starting the game by opposing number two. Whichever wins the point remains to play against number three, and so on, until one of the pelotaris has scored six points—the same number of points as there are players. He is the winner, and the next highest is «placed».

The most interesting to watch is the partido. This game, like the Quinielas, commences with a serve which, after striking the front wall, must bounce between the 4th and 7th lines. If it does not reach the 4th line, the server's side lose a point and the serve; if the ball bounces beyond the 7th line, the server is entitled to two tries more, unlike in the Quinielas where one serve is all that is allowed. The word «falta» is painted over the 4th line, and «pasa» over the 7th, so that it is simple even for a tyro to notice when a fault is made.

Partidos are generally to thirty points, and the sides are distinguished by red and blue colours. Each side has a delantero, who plays close to the front wall, and a zaguero who plays far back. These positions, like a fullback and forward in football, require different abilities to fill. It will be noticed that it is always one of the delanteros who serves, and that the serves are mostly made from line number 10 or 10 1/2. The stronger side is usually handicapped by having to serve from further back than the weaker.

Points are lost by a faulty serve, as explained; by failing to catch the ball in the cesta; by catching it but making the return strike the front wall either below the metal strip which runs its width at a height of 1.05 meters, or above the 11 meter height of the wall; when the ball, after having been caught and returned to the front wall correctly, either bounces outside the cement floor, or strikes above the height of the wall. The judges may also decide to give a point to the opponents if one of the players keeps the ball in the cesta too long—players seem to despatch it immediately—or moves his position too much between the catching and despatching.

After seeing it once, no one will need to be told of the fascination of this game. The quickness and sureness of eye required are simply amazing. But if you like a little gamble, or a big one, there is that, too, to add to the excitement of the spectacle. The way the betting is done will be explained tomorrow.

FRONTON BALEAR Where Society Meets To Watch Spain's Unique National Game Every Day At 10 P. M.



Realise Your Dream And Become The Proprietor Of A Freehold Bungalow With 180 Sq. Yards Of Ground AT ALCUDIA BEACH For Only 225 Pounds Sterling Inclusive The Bungalow Comprises: Living Room — 2 Bedrooms Kitchen — Bathroom — Laundry Running Water — Electricity For Information Apply To: Office Playa de Alcudia Telephone: 1072. 16, Paseo del Borne, Palma

ENTER BEAUTIFUL PUERTO ANDRAITX via CAN'N VERA IF YOU ARE A CONNOISSEUR IN FOOD AND DRINK

Foreign News Palma Parade

Belgium Fears Outlook

Brussels 7. Senator Dordot, in a speech delivered before the Foreign Affairs Committee of the Belgian Senate, pointed out the imminent danger of another European war. According to the newspaper «Nation Belge», he asserted that, when hostilities break out, Germany will have a numerical superiority of 25 to 30 per cent over the combined French and Belgian armies. The German armaments, too, were superior to those of France and Belgium.

As far as the air is concerned, Dordot believes that, thanks to the agreement with Britain, the allies are slightly superior at present, but that the position will change radically within two or three years.

The orator finished by saying that the Franco-Belgian alliance should be even closer so as to have more strength, and that the Belgian government should cooperate more actively with the French government both politically and economically.

Farne In Revolutionary Period

Paris 7.—The newspaper «Le Jour» commenting on the happenings at Brest, writes of follows: «From the sixth of February of last year, we are in a revolutionary period. Communists and anarchists evidently believe that their hour has arrived. In order to hide their propaganda, they cover it with the cloak of patriotism. Patriotism has come to be the saint and the sign of extremists of the left».

The same newspaper points out that France is at present passing through a critical stage, and demands what the government intends to do to punish the persons responsible for rebellion in the two most important military ports of France.

The «L'Ami du Peuple» is also of the opinion that the disorders were a revolutionary manoeuvre, which shows from where the danger comes.

Italian Army Chief Honoured

Paris 7.—The French government decided to give the Grand Cross of the Legion of Honour to General Badoglio, Chief of Italian General Staff. Marshall Petain has informed Badoglio of this honour by telegraph, adding that the whole French army approved the distinction granted to the chief of the Italian army.

Italy Needs More Transports

Haifa 7.—The ships of the «Lloyd Trentino» who make the Trieste-Haifa run have received orders not to load any more cargo and return at once to their base port so that they can be employed in the transport of troops to East Africa.

Calm In Candia

Athens 7.—The principal points demanded by the strikers in Candia have been granted. Complete order reigns.

Late News

Great Britain has sent a protest to Italy on the repeated attacks made in the Italian press against Britain. No reply has been received, but it is noticeable that today the newspapers have ceased in their campaign.

The French Lawn Tennis Team, due to start today to take part in the American Championship, is held up owing to the shipping strike in France.

The Minister of Transport intends to present a bill before the Commons which will make it obligatory for all cars that ply for hire in London and its suburbs to carry a radio. This is not meant as a luxury measure, but to enable the drivers to keep in touch with information broadcasted from police headquarters on hold-ups, escaped criminals, etc.

Mr. and Mrs. Robinson again entertained a party of friends in their delightful home at La Portassa to a cocktail party on Friday last. Mrs. Zimmermann, Mrs. K. E. Wilson and her daughter Phyllis, Mr. and Mrs. Dew and their daughter Dana, and Mr. Rolf Memison were among the guests present.

Mr. Edward Walker left for Barcelona on his way back to England last night. His stay on the Island has only been of a month's duration in spite of the fact that three were originally planned for, but funds that home ties (not the kind the wife knits) forces him to curtail his holiday much against his wishes.

TRIANA - ATMOSPHERE OF ANDALUSIA - Unrivalled Manzanilla Wine Best And Coldest Beer In Town First Class Bar and Restaurant Yeseros 3, (Cor. Brondó) Tel. 2522

Mrs. K. E. Wilson seems always to have visitors under her hospitable roof. Her latest guests are Miss Dorothy Wilson and her friend Miss Ethel Pugh. These two visitors arrived on the Yoma and will be spending a few enjoyable weeks at San Agustin.

Mrs. and Miss Marshall gave a very enjoyable tea party to a number of their friends on the terrace of Short's Tea Rooms, Terreno, on Thursday afternoon last.

Mrs. and Miss Gerard, Mrs. K. E. Wilson, with her daughter and niece were among those present.

THE TREASURE CHEST Calle Gomila 3, nr. Hotel Mediterraneo Visit our Shop for exclusive Novelties. Special Sale of First Quality Raffia Sandals, in many patterns.

Baron Ferd M. Frimmel, whose home is at the Pension Jardin, hails from Austria. He is to be seen frequently in the company of the well known artist Mr. Erwin Hubert, and not infrequently at the Triana in the company of a glass of beer.

TITO'S BAR - NEW MANAGEMENT - Restaurant Open Noon Till Dawn Best Food, Drinks, Dancing, Orchestra, Terrace, And View in Mallorca. Tea Dances All Afternoons

DINE ON THE GARDEN TERRACE of the REX HOTEL SUIZA Best Of Meals, Finest Of Views. MENU 2 PESETAS Telephone 1818.

F. G. SHORT Ave. A. Maura, 30 - Tel. 2422 House and Estate Agent Motorcars Autocoaches. Steamer and Rail Tickets

Hotel Playa, Paguera (On carretera de Andraitx) Our clients always return to our BEACH, FOOD, and HOSPITALITY Full Pensión, 8'50 - 9

Agencia Schembri, S. Lda. Our Motto - «SERVICE» Shipping and Forwarding Agents Ave. A. Maura, 19, Tel. 1417

La Media de Seda Offers You An Unrivalled Choice Of Stockings - Socks - Perfumes and Photographic Materials. English and French are part of our Service. 75, C. San Miguel Palma

JARDIN BELLVER TERRENO DANCING EVERY DAY WITH THE NEW BAND PRICES FROM PTS. 1'00 COCKTAILS - WHISKIES PTS. 2'25

Empire Radio Service... Greenwich Mean Time... Transmission 2... The Rutland Square Or... The Coo-Coo-Noodle... signal 12 noon... Pattison's Salon Or... The News... El-steddfof Genedlaethol Cynau... Close Down... Transmission 3... Big Ben, Band of The... The Earliest Days of Sport... Harrogate Municipal Or... Going Up! Dance Music... The News... Dance Music... Close Down... Transmission 4... Big Ben, The News... The Victor Olof Sextet... Remote Corners. N.º 2... B. B. C. Northern Or... The Leslie Bridgewater... The air-do Wells Or... A Pianoforte Recital... The Gershom Parking... The News... Dance Music... Close Down... Transmission 5... Big Ben, Programme of... Happy Holidays... The News... Close Down...

programme can be received by using:

New All-Wave WATER-KENT and CHOPHONE... On Instalments... Each Of All Pockets... Charges Accepted... ELECTRICIDAD, S. A. Alejandro Rosselló, 85 - 87

Med Requirements... Sailing Craft and Motor... Information apply J. A. V. A. Maura 76.

ENGLISH TRANSLATIONS... Professor. E. H. Hooker, San... WANTED for small car... Lock-up essential... Apply «El Dia».

ALL ALWAYS FIND AT... ENA'S... people you like... and Drinks you enjoy... service that's right... our Lait Gailet... Creams on the Island... Maura (Opposite Alhambra) Tel. 2285

GRÉS BUADES... Store (Founded 1848) EVERYTHING... setting up house... BEST FIXED PRICES... Delivery Service... Entrance Free... ENGLISH SPOKEN... Cort. 23 - 24. Tel. 1432

GRILLÓN BAR... Your drink prepared by famous MARTINETTI Spacious Dancing Floor Lessons by Prof. DOLLY Plaza de la Lonja, 9. Tel. 2447

LIDO DANCING, BAR... Cool and Comfortable. Moderate Prices... Hours 7 p. m. - 9 p. m. and 10 p. m. - 2 a. m. BRONDO, 7

MUSICALES

La Capella Clásica cantará el domingo en las cuevas de Artá

El próximo domingo, día 11 del actual, la «Capella» efectuará la «Visita» que anualmente suele dedicar a uno de los Santuarios o Ermitas que la tradición mallorquina ha hecho objeto de veneración popular o de recordación histórica.

La visita de este año estará dedicada al Santuario de San Salvador de la pintoresca villa de Artá en cuyas maravillosas grutas, después de la visita, la «Capella» dará un concierto.

Entre otras obras clásicas y populares mallorquinas, la «Capella Clásica» interpretará la magnífica «Balada de Mallorca» extractada de una obra de Chopin y dedicada a la misma «Capella» por su insigne Director de Honor, el maestro Manuel de Falla.

Para la celebración de este acto el distinguido propietario de las Cuevas, don José Quint Zaforteza, ha dado toda suerte de facilidades. El viaje se efectuará en cómodos autocars que saldrán de la Plaza de Weyler (frente al Grand Hotel) a las ocho en punto de la mañana para estar de regreso en Palma alrededor de las seis y media a fin de que los excursionistas puedan presenciar el desfile de la cabalgata típica anunciada para el mismo domingo a las seis.

Precio del viaje (ida y vuelta), entrada a las Cuevas, y concierto: 10 pesetas, (comida individual). Inscripciones hasta el viernes en el Palacio de la Almudaina (frente a la catedral) todos los días, de 10 a 1 y de 4 a 7.

TEATRALES

Principal

Para hoy jueves se anuncia en este teatro un estreno interesantísimo: la sensacional obra de elevadísimas concepciones, inquietante y delicadísima por su tema, que en su género está considerada como una verdadera obra maestra. Se titula «El amor que necesitan las mujeres», basada en la célebre obra del Profesor Van de Velde «El matrimonio Perfecto», cuyos principales intérpretes son Olga Tschechova, Gina Manés y Pierre Magnier.

Con toda propiedad y exquisitez trata de la ternura y maternidad, siendo una lección provechosa para los que buscan o buscarán un día, la felicidad en el matrimonio.

La película será presentada en su versión totalmente dialogada en español.

También tendrán lugar en las sesiones de hoy la reposición de «Noches moscovitas», el formidable film de Granosky, inspirado en la famosa novela de Pierre Benoit, considerada como la más portentosa realización cinematográfica del año actual.

Interpretan las principales partes la inquieta y exquisita artista Annabella, el formidable actor Harry Baur y la famosa orquesta zingara de Alfredo Rode.

Balear

Con extraordinaria concurrencia fué reestrenado ayer en este coliseo el admirable film «Los miserables», la gran producción francesa basada en la inmortal obra de Victor Hugo, que la Pathé Natan ha editado sin escatimar elementos, demostrando con este film la potencialidad de la cinematografía francesa y la cantera inagotable de temas que ésta puede hallar llevando a la pantalla las obras de sus clásicos, obras de fibra, que llegan al corazón de las multitudes, cuando en su edición preside el respeto, la fidelidad y largueza que presidió en esta nueva versión sonora del animador Raymond Bernard.

A través de su realización, la época y el ambiente reviven de manera impecable. A ello contribuyen también la sobriedad expresiva de sus intérpretes, que han comprendido la obra hasta en sus menores detalles y se asimilan los personajes, no para interpretarlos, sino para revivirlos.

En primer lugar merece citarse el coloso Harry Baur—Jean Valjean— a quien esta actuación permite situar en plano de igualdad con los Jannings y los Laughton.

La reposición de «Los Miserables» constituyó—como era de esperar—un éxito clamoroso.

«Born»

Un programa doble se anuncia para hoy en este Salón, hablandas en español los títulos de dichas películas son «El crimen del vanities» por los mejores artistas de la Paramount. Además un gran drama «Secuestro Sensacional» por Dorothea Wieck con el rapto de su hijo, papel de este último por Beby Le Roy.

Moderno

Hoy se proyectarán en este salón la emocionante producción del Oeste «Justicia para el Indio», Interpretada por el caballista Tim Mc Coy y la película en español «Gracia y simpatía», interpretada por la diminuta y graciosa Shirley Temple, es un film ligeramente dramático, aderezado con notas cómicas de buen gusto y de fino ingenio, la pequeña artista canta, baila, se mueve y ha-

bla con tal desenvoltura y tal arte que el público está pendiente de la gentil muchachita en todo momento. Le secundan admirablemente James Dunn y Claire Trevor.

Oriental

Hoy desde las 3 y media se proyectarán en este concurrido salón la renombrada película en español «Mamá», por la popular artista Catalina Bárcena. Como complemento se proyectará la hermosa cinta titulada «El robo de la Mona Lisa (La Gioconda), por el célebre artista Willi Forst. Este programa se proyectará hasta el domingo inclusive.

Rialto

Hoy se proyectarán dos grandes films: «Capturados», por Leslie Howard, Douglas Fairbanks (hijo). Nada comparable en emoción a las patéticas escenas de este drama intenso y viril, donde se agitan en pugna irreconciliable los más nobles sentimientos y los más bajos instintos de miles de hombres.

También se proyectará «Wonderbar» con Al Jhonson, Kay Francis, Dolores del Río, Ricardo Cortez y Dick Powell, grandiosa producción musical, de trazo originalísimo.

S'Aigo Dolça

Esta noche a las nueve y media se proyectará un extraordinario programa formado por la bellísima ópera titulada «Vales de antaño», interpretada por Renato Muller y Gustav Froelich, con música de Strauss. Además se proyectará la producción nacional «Aves sin rumbo», interpretada por los célebres artistas Irustra Fugazot y Demare.

Lluchmayor

La fiesta mayor

Programa de los festejos que han de celebrarse en la ciudad de Lluchmayor los días 10 y 11 del corriente con motivo de su fiesta mayor.

Día 10

A las 4 tarde. Anuncio del comienzo de los festejos por los Gigantes y Cabezudos al son de las chirimías.

A las 9 uoche. Gran concierto por una Banda en la Plaza de la República que estará vistosamente adornada y profusamente iluminada.

Disparo durante el concierto de un gran castillo de fuegos artificiales de la casa Estadella de Barcelona.

Día 11

A las 6 mañana. Diana por una Banda y las Chirimías que recorrerán las calles de la población al son de alegres pasodobles.

A las 9 mañana. Reparto de bonos a los pobres.

A las 10. Carreras de hombres y niños en la Ronda con valiosos premios.

A las 11. Carreras de cintas en bicicletas para niños y jóvenes en la Plaza de la República.

A las 5 tarde. Gran partido de Foot-ball en el campo del Monastir en el cual se disputarán con gran empeño una copa regalo del Ayuntamiento, los equipos del Regional F. C. de Palma y el C. D. Lluchmayor.

A las 5 y media. Bailes regionales en la Plaza de la República por elementos de la muy celebrada y aplaudida Sociedad Artística Cultural «L'ar Vell» de Inca. A las 9 uoche. Grandiosa verbena en la Plaza de la República amenizada por una Orquesta y una Banda.

PROGRAMA PARA HOY

Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (377,4 metros, 20 Kw., 795 kilociclos).

7.15: Primera edición de «La Palabra». (Diario hablado de Radio Barcelona). Discos.

8.00: Campanadas horarias de la Catedral. Lección de gimnasia radiada a cargo de la Federación de Gimnástica.

8.20: Segunda edición de «La Palabra». Diario hablado de Radio Barcelona. Edición dedicada a las comarcas catalanas. Discos.

9.00: Campanadas horarias de la Catedral. Notas necrológicas, facilitadas por la «Veu de Catalunya».

11.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en España. Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

12. Campanadas horarias de la catedral.

12.05: Radiofemenina. Sesión femenina de Radio Barcelona dedicada a las mujeres. Impresiones del momento, por Mercedes Fortuny, sección literaria, galería de mujeres célebres, modas, cocina, reglas de sociedad; sección de belleza, consejos útiles, consultorio femenino, concursos, etc. Colaboración de distinguidas escritoras e instituciones femeninas. Lectura de una historia o un cuento semanal.

12.30: «Plato del día», del Restaurant Tivoli. Continuación del programa de discos.

13. Carnet de «La Veu de Catalunya».

13'05. «Cock-tail del día», de Pedro Chicote. Programa del Radioyente.

13'25. «Cock-tail de hoy», del Restaurant Tivoli.

13'30: Información teatral y cartelera. Continuación del programa de discos selectos.

13'45: «Comentario teatral», por Valentín Moragas Roger.

13'55. Sección cinematográfica. Charla cinematográfica, por J. Cuesta Ridaura.

14'00 «La Palabra». Emisión de los dos de la tarde. Información de Barcelona. Actualidades teatrales y musicales.

14'30: «El fet del día», por Juan Alavedra. Boletín Oficial de la Generalidad de Cataluña. Sumario del número publicado hoy. Continuación de las actualidades.

14'55: Bolsa del Trabajo de E.A.J. uno.

15'00. «La Palabra». Emisión de las tres y cuarto de la tarde. Continuación de la Sesión radiobeneficencia.

15.15: Sesión de radio beneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.

16'00. Programa de discos.

18.00. «La Palabra». Emisión de las seis de la tarde. Información general. Información del Consejo de Ministros. Programa de discos.

18'30. «La Palabra». Suplemento infantil. Noticiero dedicado a los niños. Rondallas, cuentos, consejos útiles, etc.

18'35: Programa del Radioyente (discos a petición de señores suscriptores de Radio Barcelona).

Continuación del programa del radioyente.

19'45. Cotizaciones de monedas.

20'00: Noticiero deportivo de «La Palabra». Noticiero de aeronáutica, a cargo de Alfredo Doménech Navarro, piloto aviador. Programa de discos selectos.

20'45. Noticiero desde la redacción de «La Publicidad».

Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.

21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en Cataluña. Previsión del tiempo en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.

21'05: Programa de baillables en discos.

22'05. «La Palabra». Emisión de las diez y cinco de la noche. Directamente desde Madrid. Resumen de las informaciones radiadas durante el día.

22'50: Orquesta de Radio Barcelona.

22'55: Programa de discos.

24. «La Palabra». Emisión de las doce de la noche. Últimas informaciones.

Cierre de la Estación.

E A J-13 - Radio Mallorca

201,1 metros 1492 kilociclos Tarde

A las 13'00.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico.—Discos solicitados.

A las 13'30.—Sally de mis sueños, fox—Serenata, de Toselli—Dúo de La Revoltosa, de Chapl—Im Tiefen Keller, canc. báquica de Fischer—Fantasía de La Viejecita, de Caballero.

A las 14.—Crónica cinematográfica.

A las 15.—Cierre de la estación.

Noche

A las 20.—Apertura de la estación.—Emisión dedicada a los niños.

A las 20'30.—Apertura de la Estación.—Boletín meteorológico.—Discos solicitados.

A las 21'45.—Selección de «La Canción del olvido», de Serrano, por Angeles Ottein, Marcos Redondo, y A. de Castro.

A las 22'30.—Música de Baile.

A las 22'50.—Diario hablado.

A las 23.—Cierre de la estación.

Selva

Las fiestas patronales de San Lorenzo

Programa de las fiestas que la villa de Selva dedicará los días 9, 10 y 11 del actual a su patrón San Lorenzo:

Día 9

A las 15.—Paseo típico del toro, por las calles de la localidad, con cabezudos, gaita y tamboriles.

A las 18.—Carreras ciclistas para niños con bicicletas y triciclos, que serán premiados con valiosos obsequios.

A las 18'30.—Carreras de cintas para bicicletas y automóviles con señoritas.

A las 20.—Baile al estilo del país. Las parejas deberán vestir el traje típico mallorquín y serán obsequiadas con regalos, terminado el baile.

A las 21.—Gran concierto por la renombrada banda «La Musa» de esta localidad, alternando con bailes del país, el Coqueo y Boleros.

Día 10

A las 7.—Gran Diana floreada por la referida banda «La Musa» de esta localidad.

A las 11.—Gran lunch ofrecido por el Ayuntamiento de esta villa en la Casa Consistorial. Amenizará el acto «La Musa».

A las 16'30.—Carreras pedestres con varios regalos en metálico. Para

el primer premio, dos pollos y diez pesetas; y para el segundo cinco pesetas.

Y una segunda carrera de resistencia con tres premios, el primero de quince pesetas, diez el segundo y cinco el tercero.

Carreras de caballerías. Todos los actos reseñados se verificarán en el «Cos».

A las 18.—Elevación de globos grotescos en la plaza de la República. «La Musa» interpretará escogidas piezas de su repertorio.

A las 21'30.—Gran verbena en la plaza de la República por la renombrada orquesta «Noursing Xilvar» de Selva, alternando con un hermoso castillo de fuegos artificiales, dirigidos por el pirotécnico de Pollensa.

Día 11

A las 18.—En la plaza de la República, carreras en el saco y a continuación, carreras pedestres con varios regalos en metálico para los tres primeros, recorriendo el itinerario que les sea señalado.

A las 19.—Concierto por la banda de la localidad «La Musa».

A las 21.—Gran verbena, amenizada por una orquesta, alternando con hermosos fuegos artificiales.

DE HACIENDA

Libramientos al pago

Por el Delegado de Hacienda de esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago para el 8 de Agosto los libramientos extendidos a nombre de los señores siguientes:

- Francisco Gallego. Gabriel Olivar. Andrés Morey. Fidel Liadó. Jerónimo Llompard. Juan Cerdó. Luis Gibert. Ignacio Seguí. Luis Felu. Juan Socías. José Grifols. Inspector P. Sanidad. Monserrate Vich. Francisco Ferrer. Lorenzo Pastor. Juana Ros. Antonio Balaguer. Juana A. Más. Bernardo García. María Castañé. Antonio Alorda.

Crédito Balear

En cumplimiento del apartado C del párrafo 2.º del Convenio aprobado por el Juzgado, a partir de hoy, queda abierto el plazo de treinta días para que cualquier acreedor o accionista de la Sociedad pueda aportar al Crédito Balear el auxilio de catorce millones de pesetas en las mismas condiciones en que lo hará el Grupo Auxiliador. La suscripción tendrá que ser por la totalidad de los catorce millones. Palma 7 agosto de 1935.

AUDIENCIA

Suspensión Ayer, por la enfermedad del abogado defensor, tuvo que suspenderse el juicio oral de la causa instruida por el Juzgado de la Lonja contra Gabriel Rotger Mora, acusado del delito de contrabando de tabaco. En consecuencia se tendrá que hacer nuevo señalamiento.

RELIGIOSAS

Santos del día Santos Ciríaco, mártir, y Severo, Pbro.

Cuarenta Horas Continúan en la Iglesia de S. Francisco dedicadas a la Inmaculada Concepción.

A las seis y media, Misa cantada y a continuación exposición de Su Divina Majestad.

Por la tarde, a las siete, rezo de la Corona, meditación, estación y reserva de Su Divina Majestad.

Actos religiosos En la Iglesia de la Merced, función de los Jueves Eucarísticos.

A las siete y media Misa de comunión general.

Por la noche, Gran Hora Santa de Reparación.

Visita A la Inmaculada Concepción en la Santa Iglesia Catedral Basílica o en el Convento de la Concepción.

La fiesta de la Transfiguración del Señor en el Santuario de Cura

Lan gloriosa Transfiguración del Salvador en el monte Tabor a presencia de los tres apóstoles más amados y más favorecidos suyos ocultó tantos misterios y fué de tanto consuelo para fortalecer nuestra fe, que no era razón confundirla con las demás maravillas de su vida. Por eso instituyó la Iglesia una fiesta particular de este singularísimo misterio, celebrándose ya en Roma desde el principio del quinto siglo, y siendo aun más antigua su solemnidad en la Iglesia griega, En Mallorca ha ya mucho tiempo se celebraba en distintos pueblos con

gran esplendor, y de uno especial en el Santuario de Nuestra Señora de Cura. «La montaña de Randa» dice un historiador—élevase magestuosa y venerable como un Tabor: nada más propio que celebrar en aquella altura gloriosa la fiesta de la Transfiguración del Señor.» No se ha podido averiguar quien fundó tal fiesta; pero sábase que ya se celebraba en el siglo diez y seis, con sermón, el domingo siguiente al 6 de agosto.

Con el andar del tiempo y extinguido el antiguo Colegio de Cura, cesó de celebrarse esta festividad, al igual que muchas otras; y así pasó larga serie de años, hasta que unas devotas personas de Artá, donde siempre se ha conmemorado este misterio con extraordinario fervor religioso y entusiasmo popular, hizo reaparecer la antigua costumbre fundando la fiesta de la Transfiguración tal como siglos ha se celebraba.

Es por esto que el próximo domingo, día 11 va a tener lugar esta fiesta, que es de esperar será muy lucida a juzgar por el entusiasmo y animación reinantes entre los vecinos y veraneantes del pueblo de Randa.

Regirá el siguiente programa: El sábado, al anochecer, Completas.

Domingo, Misas leídas a las 6 y a las 8. A las 9'30, Tercia cantada y Misa Solemne con sermón que predicará el P. Fr. Antonio Mojer, T. O. R., Prior del Santuario. Por la tarde, a las 5'30, Vísperas Corona y función eucarística.

Guantes Sra. Fantasía

modelos Verbenas De todos los precios

Venta LA JAVA Colón, 34

Tito's Bar

Orquesta y pista de baile insuperable

Todos los días la música tocará hasta la madrugada

Restaurant económico Se admiten encargos

Nota: Para evitar protestas del público se advierte que por orden superior ha sido retirado el permiso que autorizaba para actuar la orquesta hasta las 2 de la madrugada.

Una mujer con vello, excita la risa: quitelo con Depilatorio Rapido, buenísimo y barato: no irrita y consume la raíz, quitándolo por completo. Pídale en Perfumerías. Es marca Intea, de confianza.

Ganga

carro y caballo grande propio para reparto, con todos sus accesorios se vende. Razón: Montesón 25, bajos, de 2 a 4.

RON BACARDI

Francisco Medina

Médico Enfermedades de los niños Ex-asistente a los servicios de la Dirección de la Institución Municipal de Puericultura de Madrid. Consulta de 10 a 1 Muntaner, 10

EL DIA

Periódico de la mañana ADMINISTRACIÓN Calle Danús n.º 2 Apartado Correo 22 Teléfono 1745 HORAS DE OFICINA Mañana: de 9 a 1 Tarde: de 4 a 7

Se reciben esquelas de defunción hasta las tres de la madrugada

RIALTO Todos los días a las 8 Un programa formidable

Capturado En español por Douglas Fairbanks y Paul Lukas La maravilla de la película

WONDER BAR Al Jhonson, Kay Francis Dolores del Río, Ricardo Cortez y Dick Powell

LUNES Dos producciones en español Amor y cuartillo James Dunn y Claire Trevor

De Eva para George O'Brien, Mary Herbert Mundin

Moderne Todos los días a las 8 Un programa de emoción

Justicia para el Indio por Tim Mc Coy

Gracia y Simpatía En Español por Shirley Temple y James Dunn

LUNES Dos producciones en español El Guap James Cagney - Mae West

El Hombre Buster Grabbe

S'AIGO-DOLORES Hoy Jueves a las 8 Valses de Anta por Renate Muller y Gustav Froelich

AVES SIN RUMBO Irustra, Fugazot, Demare Muy pronto Un gran acontecimiento



# NOTICIAS GENERALES

**Se abre una suscripción para erigir un monumento a Nicolás Salmerón**

Almería 7.—A propuesta del alcalde radical don José Alemán, se acordó iniciar una suscripción entre los Ayuntamientos de la provincia para erigir un monumento a Nicolás Salmerón en el Parque.

Se adhirió proponiendo que se conceda un voto de confianza para poner en práctica la iniciativa a la Junta de Obras de Puerto, que puede contribuir en alto grado.

El señor Alemán dice que tiene la seguridad de que el Gobierno verá con simpatías el homenaje, ayudará el Ayuntamiento y encabezará la suscripción con 10.000 ptas.

También se nombró una comisión para que estudie la ley contra el paro obrero y proponga las obras que han de realizarse.

### Colisión entre comunistas

San Sebastián 7.—En el paseo de la Concha se produjo anoche una colisión entre comunistas que se oponían a la venta de un semanario fascista, repartiéndose puñetazos.

Resultó herido en la mano derecha el comunista Regino Martínez Masía, de 27 años, el cual trató de huir, pero fué detenido por la policía.

### Viaje del Zeppelin

Sevilla 7.—A las once de la noche evolucionó sobre esta capital el Zeppelin, de regreso de América, dejando y cargando correspondencia.

### Detección de un espía

Málaga 7.—La benemérita de Nerja detuvo al alemán Albert Richard, reclamado por la Dirección de Seguridad como complicado en espionaje.

Se considera importante esta detención, relacionada con trascendental asunto de espionaje.

No se impuso multa al marqués del Mérito

Madrid 7 a las 22.—La Dirección de Seguridad facilitó una nota ne-

gando que se impusiera una multa al marqués del Mérito por encontrarle una bandera monárquica (en la maleta, puesto que no la exhibía, que es el hecho delictivo).

### Deportes

**La vuelta ciclista a Vasconia**  
Madrid 7 a las 22.—En Vitoria comenzó la vuelta ciclista al país vasco.

Hay inscritos 77 corredores. En la primera etapa de Bilbao a Vitoria llegaron 53.

Llegó primero Eglí, sulzo.

El segundo a una rueda de distancia, Ezquerria.

Tercero Trueba.

Este fué el primero en escalar la montaña «La Barrerilla».

### Tormentas

**En Burgos**

Burgos 7.—Una gran tormenta que duró tres horas, con pedrisco, arrasó gran parte de los campos de Aranda del Duero.

Se detuvieron los trenes por haber algunas traviesas levantadas.

En los pueblos de Fresnillo y Puentesplina, Vadeconde, Milagros y Uzones las pérdidas son incalculables en las viñas, árboles y trigo, que están destrozados.

Entre la carretera de Soria y el canal de Gumá hay varias casas hundidas.

El canal de Gumá se rompió en tres sitios.

Muchos animales quedaron ahogados.

El pedrisco alcanzó un metro de altura.

El gobernador y Martínez de Velasco recorrieron los pueblos arrasados.

### En Salamanca

Salamanca 7.—Una gran tormenta de granizo del tamaño de nueces descargó sobre esta ciudad.

En los barrios extremos se han inundado varias casas.

Varios rayos cayeron y uno en la calle de Pedro Cajas produjo un incendio, que se sofocó.

Resultaron heridas una señora y dos niñas.

En el barrio de Santa María la Blanca las aguas alcanzaron un metro de altura.

En Tejares, Doninos y Calvarrase la tormenta causó grandes daños en las cosechas.

Las eras fueron arrasadas por las aguas.

### En otras regiones

Madrid 7 a las 22.—En Cáceres por la noche se desencadenó horrible tormenta en la comarca de Vega, destruyendo las cosechas.

Las pérdidas en esta zona se calculan en siete millones.

Solamente en Jarandillos se calculan en dos millones y medio.

En Avila y Arenas de San Pedro la tormenta de piedra arrasó los olivares y viñedos, inundando las casas.

A la vecina Petra Muñoz, que salió a la calle con un niño en brazos, las aguas le arrebataron la criatura y se ahogó.

La madre y otras personas de la familia están heridas.

En Segovia cayó un gran tormento en Villa Ayllón.

Hubo muchos animales domésticos ahogados.

El granizo alcanzó veinte centímetros de espesor.

En Badajoz también hubo gran tormenta.

En Mérida un rayo carbonizó al Labrador Adrián Caballero.

## SUCESOS

### Camioneta despeñada

Madrid 7 a las 22.—Una camioneta ocupada por 24 vecinos de Camorporeal que regresaban de las fiestas de Tielmes cayó en una barrancada de 8 metros.

Hay 17 heridos y 9 ingresaron en el Hospital.

**Un muerto y varios heridos en un accidente de auto**

Bilbao 7.—Un autobús de la Agencia Universal que llevaba a Madrid viajeros procedentes de Zarauz y Deva, se despeñó, resultando muerta la anciana Fermína Gallo, gravísima una sobrina de 32 años, otra sobrina menos grave y otros viajeros heridos leves, todos de familias distinguidas.

de la tarde pasó sobre Barcelona, en vuelo de regreso de América, el «Graff Zeppelin», que se dirige a Friedrichshafen.

La aeronave volaba a unos 500 metros de altura con marcha muy moderada.

**Desmanes con motivo de un desahucio**

Barcelona 7 a las 24.—El propietario de una finca urbana de esta ciudad, con motivo de una diligencia de desahucio, ha denunciado que un grupo de individuos se presentó horas después en dicha finca y destruyó mobiliario, puertas y ventanas, causando daños importantes.

Después otro grupo irrumpió en el domicilio del propietario, pretendiendo incendiario.

Finalmente un tercer grupo agredió a pedradas a un empleado, produciéndole lesiones de consideración.

La policía trabaja para la detención de dichos individuos, entre los cuales se dice figuran elementos extremistas.

**La Audiencia de Tarragona, amenaza ruina**

Barcelona 7 a las 24.—El consejo de Justicia señor de Prat ha salido para Tarragona para enterarse personalmente de lo ocurrido en aquella Audiencia.

A causa de las lluvias fortísimas parece se ha derrumbado la techumbre de la sala, amenazando ruina el resto del edificio.

Existe peligro serio, según dictamen del arquitecto, careciéndose de otra pieza adecuada para la celebración de actos, siendo urgente adoptar medidas para la reconstrucción.

**Detención de los agresores de un guardia de Seguridad**

Barcelona 7 a las 24.—Ayer noche fueron detenidos Juan Fernández López y su hijo Juan Fernández Alarcón, los cuales con un cuchillo agredieron a un guardia de Seguridad conductor de un coche.

Los detenidos fueron puestos a disposición de la autoridad militar.

**El estado de los aviadores capitán Araujo y cabo Mariné**

Barcelona 7 a las 24.—Dentro de su gravedad se encuentran algo mejorados los aviadores, capitán Araujo y el cabo Mariné, hospitalizados en el Hospital Militar a consecuencia del accidente de aviación en Santa Coloma de Queralt.

Barcelona 7 a las 24.—Procedente de Belford y Tánger llegó esa mañana a este puerto el trasatlántico inglés «Ruscania».

Numerosos turistas han visitado la ciudad.

De madrugada el buque ha zarpado con rumbo a esa.

## PROTECTORADO

### Zona española

#### Inauguración de un monumento a González Tablas

Ceuta 7.—Para asistir a la inauguración del monumento a la memoria del teniente coronel González Tablas, llegaron sus dos hijas, acom-

pañadas del general Millán Astray, la señora de éste y el capitán laureado de Inválidos Luis Baguera, que perteneció a los Regulares de Ceuta.

Fueron recibidos por el general Gregorio Benito, el delegado gubernativo, el alcalde, el general Reall demás autoridades, jefes y oficiales de la guarnición, numerosas amistades, entre ellas numerosas señoras de Tetuán, que vinieron con el mismo objeto, una representación del Jallifa y otras personalidades.

El alcalde les dió la bienvenida en nombre de la ciudad, contestando el general Millán Astray, que se sentía emocionado ante el cariñoso recibimiento, felicitando al Ayuntamiento por la iniciativa de emplazar aquí el monumento al glorioso héroe.

El numeroso público prodigó a

sesión en pleno de la Liga de Naciones según comunicó el presidente Arthur a los miembros del comité dicha conferencia declarando que los acontecimientos de la sesión no te del Consejo de la Liga de Naciones se han conducido a tomar una decisión.

La secretaria de la Liga indicó la fecha probable será el día 27 de septiembre.

Añade que el comité examina la situación actual y tomará una decisión referente a los trabajos de la Conferencia.

**Grecia**  
Se restablece la calma

Atenas 7.—Se ha restablecido calma en Candia, después de haberse concedido las principales peticiones a los huelguistas.

### Francia

#### La huelga de Brest

París 7.—El puerto militar de Brest ha sido cerrado esta tarde, después que todos los trabajadores del puerto, obedeciendo a las órdenes de los leaders de las Trade Unions abandonaron bruscamente todos sus establecimientos.

Los huelguistas entonces se dirigieron en un gran salón de sesiones, decidieron que todos los trabajadores asistirán mañana al funeral de las víctimas de los desórdenes de ayer.

Los tenderos de Brest, temiendo que los manifestantes que desfilaban cantando himnos revolucionarios cometieran algún exceso, cerraron sus establecimientos.

El prefecto del departamento Finistère prohibió todas las manifestaciones en Brest y en los alrededores.

Los cafés deben cerrar sus puertas a las 22.

Unos destacamentos armados custodian la estación y los puntos de tránsito.

La prefectura marítima está dada por la policía y las tropas.

A las 18, esta tarde, se dirigieron los trabajadores de Le Havre a Lorient se adhieron al movimiento y que éste se extendió también a la marina mercante.

El trasatlántico francés «Cognac» que había de salir hoy a las 14 del Havre con destino a New York, no pudo hacerse a la mar porque 400 tripulantes habían abandonado el barco.

Los 800 pasajeros tuvieron que cenar a tierra.

### Alemania

#### Prohibición de una publicación

Berlin 7.—Se ha prohibido, por nueva orden, la publicación del órgano de la Liga nacional-socialista de los combatientes alemanes, frente, antes Cascos de Acero.

### Danzig

#### El conflicto mejora

Danzig 7.—El órgano del partido nacional-socialista en dicha ciudad el periódico «Danziger Vorposten» escribe un artículo optimista referente al conflicto de aduanas entre Danzig y Polonia.

Dice que tanto en Varsovia como en Danzig las autoridades desearían ver terminada la disputa.

Ahora como antes, añade el periódico, es la política del nacional-socialismo solucionar todas las divergencias por medio de negociaciones directas y acudir a la Liga de Naciones solamente cuando los intentos directos bayan fracasado.

### La Sociedad de Naciones

#### La Conferencia del Desarme

Ginebra 7.—La Conferencia del Desarme será convocada nuevamente

# NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

### Ingllaterra

#### Folleto antialeman

Londres 7.—Un folleto redactado por lady Violet Bonham Carter con tendencias favorables a los judíos y antialemanes se está repartiendo en las escuelas elementales en Inglaterra según escribe el periodista «The Fascist»

Bajo el título «Los niños víctimas de la nueva Alemania» el folleto demuestra que es un grave error hacer una distinción entre arios y judíos en una nación europea y que es otro grave error enseñar a los niños que nadie debe casarse con judíos.

El periódico «The Fascist» escribe que semejante folleto insulta a los profesores arios que han de enseñar a los niños también arios y que espera que habrá padres que protestarán contra la propaganda judía en las escuelas.

#### Servicio de policía aérea

Reigate 7.—Se inauguró el servicio de la policía aérea británica con doce guardias pilotos y ocho aeroplanos propiedad del aero club de Redhill.

#### Los seguros contra el paro

Londres 7.—Las estadísticas del ministerio de trabajo publicadas anoche indican que el número de los sin trabajo durante el mes de julio último fué inferior a dos millones por primera vez desde el mes de junio de 1930.

Por otra parte el día 22 de julio había aproximadamente 10.381.000 personas aseguradas contra el paro en Inglaterra.

Esta cifra era superior de veinte mil a la del día 24 de junio y de 234 mil a la del año anterior.

En la misma fecha el número de los parados era de 1.972.941 descomponiéndose como sigue:

Individuos sin trabajo absoluto 1.501.226.

Individuos parados provisionalmente 393.198.

Individuos con trabajo intermitente 78.517.

#### El vizconde de Cranborne, subsecretario

Londres 7.—El rey ha nombrado al vizconde de Cranborne, miembro del Parlamento, al cargo de subsecretario parlamentario de Estado para negocios extranjeros.

Este nombramiento había sido retrasado hasta que el Parlamento lo hubiera aprobado.

Los dos subsecretarios de Estado para negocios extranjeros, el conde Stanhope y lord Cranborne, podrán tomar asiento y votar en el Parlamento.

El nuevo subsecretario se encargará especialmente de los asuntos relacionados con la Liga de Naciones con Eden.

Anteriormente fué secretario particular de este.

#### La reina de Holanda e hija en Escocia

Londres 7.—La reina de Holanda y su hija la princesa Juliana fueron acogidas calurosamente en las regiones altas de Escocia.

Llegaron esta mañana a Crieff, en el condado de Perth.

La estación estaba adornada y llevaba una inscripción en la lengua del país significando «bien mil saluciones»

La reina fué recibida por el ministro de Holanda y por los funcionarios locales y después se dirigió en automóvil con la princesa Sany Filans donde ha de pasar sus vacaciones.

# NOTICIAS DE BARCELONA

### Agresión y suicidio

Barcelona 7 a las 24.—Anoche cerca de las 12 en la calle de San Antonio de Padua, 92, principal, domicilio de Oscar Schofelo Blases, de 34 años, de nacionalidad suiza, que vive junto con una tal Josefa, separada de su marido, se presentó el compatriota Teofilo Merry Rubbi, quien sin mediar palabra disparó un tiro de revolver contra Oscar.

Cometida la agresión, creyendo haber causado lesiones graves, huyó de la pensión donde se desarrolló el suceso y se refugió en un piso de otra casa desahuciado, entrando en el cuarto de baño y encerrándose por dentro.

Momentos después la policía se presentó e hizo una requisa, viendo luz en el interior del cuarto de baño y llamando, en el mismo momento se oyó una detonación por disparo de arma de fuego; al abrir la puerta se encontró a Merry en el suelo con una herida en la sien y la pistola al lado, en estado gravísimo, falleciendo a las 3 de la madrugada en el Hospital Clínico.

Oscar fué asistido de una herida por rozadura de bala.

Parece que las causas de la agresión han sido que Teofilo sospechaba que su mujer, de la cual vivía separado, como decimos, habitaba con Oscar, a las ordenes del cual había trabajado con anterioridad.

### Las dependencias del Tribunal de Casación

Barcelona 7 a las 24.—El Tribunal de Casación de Cataluña instaló definitivamente sus dependencias en lo que fueron en otro tiempo habitaciones particulares del presidente de la Audiencia en el palacio de Justicia.

Los periodistas que hacen información en la Audiencia, recorrieron las nuevas dependencias de aquel organismo y el presidente del Tribunal, don Santiago Gubern, hizo la relación de lo actuado por dicho Tribunal, que preside, durante el año que lleva de existencia.

El total de asuntos en que ha intervenido, incluidas competencias por declinatoria, es de 239.

Terminada la visita, los informadores fueron obsequiados con un coctel y habanos.

### Manifestaciones de Pich y Pon

Barcelona 7 a las 24.—El gobernador general señor Pich y Pon manifestó que en el Consejo de ayer se decidió, en vista de denuncias, establecer una estadística de las fábricas de embutidos y artículos que elaboran para facilitar la tarea de los inspectores.

Se aprobó un proyecto facultando a los comisarios de la Generalidad para que se produzcan incompatibilidades sin rozar las atribuciones que corresponden a los consejeros.

Añadió que en el Consejo se había hablado, estudiándolo detenidamente, de un proyecto de incrementación del turismo a realizar entre la Generalidad y el Ayuntamiento.

Dijo que el carnet electoral será pronto un hecho.

Hizo entrega el señor Pich y Pon de una nota en que consta el número de desahucio s formulados ante los Juzgados donde existen conflictos entre propietarios y «rabassalers».

Resulta que solo se han presentado 71 demandas en 35 Juzgados.

### La causa contra el ex-alcalde y los ex-concejales del Ayuntamiento

Barcelona 7 a las 24.—A petición de los propios procesados, el Juzgado ha pasado a los defensores la causa instruida contra el ex-alcalde y los ex-concejales del Ayuntamiento de Barcelona, con motivo de los sucesos de octubre, para que manifesten las diligencias que les interesan a fin de dar por terminado el sumario.

### Aparatoso vuelco de una camioneta

Barcelona 7 a las 24.—Esta mañana en la plaza de Urquinaona, frente a la calle de Bilbao, a consecuencia de una maniobra falsa, volcó aparatosamente una camioneta de guardias de Asalto.

En el accidente resultaron ocho guardias heridos y el vehículo con desperfectos.

Los guardias, después de asistidos pasaron a sus respectivos domicilios.

### El «Graff Zeppelin»

Barcelona 7 a las 24.—A la 1'20

de la tarde pasó sobre Barcelona, en vuelo de regreso de América, el «Graff Zeppelin», que se dirige a Friedrichshafen.

La aeronave volaba a unos 500 metros de altura con marcha muy moderada.

**Desmanes con motivo de un desahucio**

Barcelona 7 a las 24.—El propietario de una finca urbana de esta ciudad, con motivo de una diligencia de desahucio, ha denunciado que un grupo de individuos se presentó horas después en dicha finca y destruyó mobiliario, puertas y ventanas, causando daños importantes.

Después otro grupo irrumpió en el domicilio del propietario, pretendiendo incendiario.

Finalmente un tercer grupo agredió a pedradas a un empleado, produciéndole lesiones de consideración.

La policía trabaja para la detención de dichos individuos, entre los cuales se dice figuran elementos extremistas.

### La Audiencia de Tarragona, amenaza ruina

Barcelona 7 a las 24.—El consejo de Justicia señor de Prat ha salido para Tarragona para enterarse personalmente de lo ocurrido en aquella Audiencia.

A causa de las lluvias fortísimas parece se ha derrumbado la techumbre de la sala, amenazando ruina el resto del edificio.

Existe peligro serio, según dictamen del arquitecto, careciéndose de otra pieza adecuada para la celebración de actos, siendo urgente adoptar medidas para la reconstrucción.

**Detención de los agresores de un guardia de Seguridad**

Barcelona 7 a las 24.—Ayer noche fueron detenidos Juan Fernández López y su hijo Juan Fernández Alarcón, los cuales con un cuchillo agredieron a un guardia de Seguridad conductor de un coche.

Los detenidos fueron puestos a disposición de la autoridad militar.

### El estado de los aviadores capitán Araujo y cabo Mariné

Barcelona 7 a las 24.—Dentro de su gravedad se encuentran algo mejorados los aviadores, capitán Araujo y el cabo Mariné, hospitalizados en el Hospital Militar a consecuencia del accidente de aviación en Santa Coloma de Queralt.